

# SpaZz

das magazin für ulm & neu-ulm

SpaZz Kulturtipps täglich auf  
DONAU DREI **3** FM

November 2005 [www.ksm-verlag.de](http://www.ksm-verlag.de)

Stadtgeschichten  
Menschen  
Kulturtermine  
Veranstaltungen

## Schräger Schabernack

Die Revue kreuz & quer  
im Theater in der Bastion

## Versteckte Perle

Die Herrenkellergasse  
in Ulm lockt mit Vielfalt

Der Profi  
**TENTSCHERT**  
Immobilien IVD  
[www.tentschert.de](http://www.tentschert.de)  
Tel. 0731 6021166

**trenkwalder**  
PERSONALDIENSTE  
[www.trenkwalder.com](http://www.trenkwalder.com)  
Tel. 0731 4006920-0

# Wie die Zeit vergeht... Casablanca

## Wie die Zeit vergeht...

**Casablanca** ist eine neue Reihe, die wir seit September 2005 monatlich an einem Freitag im ROXY präsentieren. Für Ausgehfreudige, Junggebliebene, Neugierige und alle, die einfach Lust auf neues ‚Altes‘ haben.

**Casablanca** Eine musikalisch vielseitige Reihe, die zum Tanzen, Zuhören und Cocktails genießen einlädt.

# ROXY

ROXY - Kultur in Ulm | Schillerstr.1 | 89077 Ulm | www.roxy.ulm.de



Fr-18-11-05 22.30h

### NIC DIAMOND & the Mellowtunes

Jazz - Funk - Soul

anschließend

### Funk, Soul, Groove vom Plattenteller by DJ RéMark

Eintritt frei

Fr-16-12-05 22.30h

### : 2 Lounge

Soul - Jazz - Pop

Cordula Wegerer und Patrick Wieland interpretieren Songs und Klassiker aus den Bereichen Soul, Jazz und Pop vertraut und doch in neuem Gewand.

anschließend

### Funk, Soul, Groove vom Plattenteller

Eintritt frei

## Cäsar Schröder, Leviathan Schily – über den Machtrausch der Politik



**Neulich in Deutschland:** Noch-Bundeskanzler Schröders Auftritt am Abend der Bundestagswahl; eine Mischung aus Cäsar, Ludwig dem XIV. und bananenrepublikanischer Despotenmentalität. Motto: Was schert mich das Volk, was die Wahl, 450.000 Stimmen mehr des politischen Gegners sind nichts im Vergleich zu einem gefühlten Wahlsieg – l'état c'est moi! Noch-Innenminister Otto Schily legte nach und lies „le-gibus absolutus“ – losgelöst von den Gesetzen – einem Journalisten des Magazins „Cicero“ nachstellen, der interne BKA-Dokumente aufspürte und veröffentlichte. Wie der Thomas Hobbes'sche Leviathan fuhrwerkte der Minister des Inneren als absolutistischer Staatsschützer, bezeichnete Kritiker seines Vorgehens als „Hanseln“, und erteilte in einem unsäglichen „Spiegel“-Interview Freund und Feind eine saubere Lektion in Sachen Arroganz der Macht. „Nur noch Kreisklasse“ titelte „Der Spiegel“, und so können Cäsar Schröder und Leviathan Schily nach ihrem zwischenzeitlich abgewickelten Abstieg das Bundesliga-Politgeschehen jetzt von der Rentenbank aus verfolgen. Vor allem Schilys Angriff auf die Pressefreiheit ist ein Schlag ins Kontor einer demokratischen Gesellschaft. Die freie Presse, die freie Meinungsbildung ist ein sensibles Gut, und der Staat darf - laut Grundgesetz - und sollte - laut demokratischer Moral - dieses Kernelement der Freiheit nie zur Disposition stellen. Jedes Antasten oder in Frage stellen ist ein Biß vom Apfel der Sünde. Wohin das Argument „Staatsschutz“ als Rechtfertigung zur Presserestriktion führt, zeigt das unappetitliche Beispiel Amerika seit 0911. Übrigens: Nach einer Studie zur weltweiten Situation der Pressefreiheit durch die Organisation „Reporter ohne Grenzen“ ist Deutschland von Platz 11 unter 166 untersuchten Staaten auf Rang 18 abgefallen. Lettland steht auf Platz 10.

Das Argument „Staatsschutz“ als Rechtfertigung zur Presserestriktion führt, zeigt das unappetitliche Beispiel Amerika seit 0911. Übrigens: Nach einer Studie zur weltweiten Situation der Pressefreiheit durch die Organisation „Reporter ohne Grenzen“ ist Deutschland von Platz 11 unter 166 untersuchten Staaten auf Rang 18 abgefallen. Lettland steht auf Platz 10.

**Die designierte Bundeskanzlerin** Angela Merkel hat kürzlich das Wort „Demut“ in Bezug auf politische Macht verwendet: Demut vor dem Amt, den Menschen, vor dem Volk. Ein großes Wort, gewiss, gänzlich unmodern, aber es sollte als Kategorie des politischen Handelns wieder richtungsweisend werden. Frau Merkel, wir werden Sie beim Wort nehmen.

Herzlichst, Ihr Jens Gehlert

*Jens Gehlert*

## TITELTHEMEN



**Versteckte Perle** 5  
Die Herrenkellergasse in Ulm lockt mit Vielfalt  
Die geschichtsträchtige Gasse bietet Individuelles und Ausgefallenes.



**Arbeitsvermittlung** 8  
Neue Wege der Zeitarbeit  
Klaus Lerche von der Firma Trenkwalder im Gespräch



**kreuz&quer** 22  
Vorsicht - Revue!!  
Im Theater in der Bastion  
Schrullig-schräger-Schabernack



**Kulturtipps des Monats** 22  
Empfehlungen der Redaktion

**Terminkalender** 23  
Alles im Monat November

...hey!





Für alle ab 18 Jahre.

Spaß haben und testen!

Neu-Ulm,  
Augsburger-Tor-Platz 1  
und Memminger Str. 69.

GUTSCHEIN

Wert € 3,-

für Freispiele an einem Unterhaltungsspielgerät. Einzulösen in Ihrer MERKUR-SPIELOTHEK (siehe Adressen). Keine Auszahlung von Bargeld. Pro Person maximal ein Gutschein gültig bis 30.11.2005.

Anzeige

## Freiraum für Ihre Wünsche: db PrivatKredit.

**Es gibt Momente, die lassen sich nicht verschieben.**

Ob es um spontane Wünsche geht, oder um das Geschenk für einen besonderen Anlass. Oder um länger geplante Anschaffungen wie die neue Einrichtung, das Traumauto oder die HighTech-Ausrüstung für Ihr Hobby.

Der db PrivatKredit gibt Ihnen den Freiraum, Ihr Leben zu gestalten.

Kommen Sie zu uns, oder rufen Sie uns an: Deutsche Bank Privat- und Geschäftskunden AG Investment & FinanzCenter Ulm, Münsterplatz 33, 89073 Ulm, Herr Nejedli, Tel. 0731/1524-372





## Swiss Apéro | Swiss Open Bar.

Die Schweizer Antwort auf die After Work Parties. Mit ausgewählten schweizer Käse- und Weinspezialitäten. Bis 22.12., jeden Donnerstag von 17.00 bis 20.00 Uhr. EUR 11,11 pro Stunde, inkl. Snacks, Bier und Wein.

**Mövenpick Hotel Ulm/Neu-Ulm**  
 Silberstrasse 40, 89231 Neu-Ulm, Deutschland  
 Phone +49 (0)731 80 11 739, Fax +49 (0)731 85 96 7  
 hotel.ulm@moevenpick.com, www.moevenpick-ulm.com

www.moevenpick-hotels.com  
**True Excellence in Swiss Hospitality.**

  
**MÖVENPICK**  
 Hotel Ulm/Neu-Ulm

### IMPRESSUM

#### Herausgeber

Jens Gehlert (geje)  
 Mit Unterstützung der Ulm/Neu-Ulm Touristik GmbH (UNT)

#### Redaktion

Daniel M. Grafberger (dmg),  
 grafberger@ksm-verlag.de

#### Mitarbeiter dieser Ausgabe

Zeljka Boley, Adrian Büsselmann (ab), Franz Kayser, Anke Kreutle (ak), Matthias Matuschik, Christian Oita (croi), Martina Schröck (mas)

#### Gestaltung

Petra Rehwald, www.rehwaldgrafik.de

#### Verlag

KSM Verlag,  
 Hahnengasse 32  
 89073 Ulm  
 Tel. 0731 9214613  
 Fax 0731 9214651  
 www.ksm-verlag.de  
 info@ksm-verlag.de



#### Terminfassung

Ulm/Neu-Ulm Touristik GmbH (UNT)  
 Neue Straße 45, 89073 Ulm  
 Telefon 0731 161-2821, Fax 0731 161-1646  
 boley@tourismus.ulm.de, www.tourismus.ulm.de  
**Redaktionsschluss:** 10. des Vormonats

#### Anzeigenverkauf

Holger Kuch, Römerstraße 21/1, 89077 Ulm  
 Tel. 0731 36080314, Fax 0731 36080315  
 kuch@ksm-verlag.de

Jens Gehlert, Hahnengasse 32, 89073 Ulm  
 Tel. 0731 9214613, Fax 0731 9214651  
 gehlert@ksm-verlag.de

#### Druck

Holzmann Druck, Bad Wörishofen

#### Bankverbindung

Deutsche Bank, Konto 011 7275,  
 BLZ 630 700 24

**Erscheinungsweise:** monatlich  
 IVW  
 Druckauflage 20.000  
 2. Quartal 2005



Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen. Fotos, die dem Verlag von Veranstaltern und Agenturen zur Verfügung gestellt werden, werden nicht honoriert.

Titelfoto:  
 Nik Schölzel

kreuz&quer  
 Revue im November  
 Theater in der Bastion



**SPAZZ im Abonnement - früher Bescheid wissen**  
 12 Ausgaben (1 Jahr) Euro 34.- (incl. Porto und Versand). Bestellung per Fax, Brief oder Mail an: KSM Verlag, Hahnengasse 32, 89073 Ulm, Fax: 0731 9214651, info@ksm-verlag.de

**trenkwalder** PERSONALDIENSTE  
**TENTSCHERT** Die Prof. Immobilien IVD

unterstützen den SpaZz. Vielen Dank dafür!

Anzeige

**FERNWÄRME**  
**ULM GMBH**

Lust auf Fernwärme?

www.fernwaerme-ulm.de info@fernwaerme-ulm.de

### Einkaufen

## Treffpunkt für Herren, Geschäfte für Damen

Die Herrenkellergasse in Ulm hat Geschichte

*In der Herrenkellergasse stehen noch viele alte Bürgerhäuser. Das Angebot ist individuell, lifestylich und kreativ. Wer Ausfalleneres sucht, ist hier richtig. Der Inhaber bedient meist selbst – sehr oft ist es eine Inhaberin.*

Im Mittelalter wirkten hier noch zwei Klöster – der Wiblinger Hof und der Roggenburger Hof – aber schließlich war es ein Brauhaus, der Herrenkeller, welcher der Gasse nördlich des Münsters den Namen gab. Von 1386 bis 1636 lebten Benediktiner im Wiblinger Hof (Haus 4). Dann wurde aus dem Kloster das städtische Brauhaus – Treffpunkt der Herren der Stadt. Keine 40 Jahre später war die Stadt mit ihrem Brauhaus pleite – die Qualität des Biers ließ zu wünschen übrig. Der Herrenkeller wurde verkauft und ist seitdem eine der Gaststätten mit der längsten Tradition in Ulm. Wo früher der Roggenburger Hof der Prämonstratenser stand (Haus Nr. 8), verkauft heute die Kornmühle Naturkost. In der Gasse wurde stets gewohnt und gearbeitet. Das Adressbuch von 1894 zeichnet Handwerker, Kaufleute, Ärzte, einen Telegraphenboten, einen Knecht und mehrere Tagelöhner. Die Familie Zaiser, die in Haus Nr. 17 auch heute noch das mittelalterliche Ulmer Zuckerbrot backt, heißt im selben Adressbuch noch „Pfeffer“. Der Name änderte sich, als vor drei Generationen eine Zuckerbäckerin aus dem Hause Pfeffer einen Zaiser heiratete. Mittlerweile ist die Straße fast eine Weiberwirtschaft geworden. In den letzten Jahrzehnten haben sich mehrere Frauen selbstständig gemacht, zum Beispiel Karin Morales von der



Lederwerkstatt oder Inge Breitbeck, die Schuhe der Marke Arche verkauft und von der wir erfahren, dass sich die Händler hier gut kennen: „Wir wissen vom Freud und Leid der anderen.“ Auch das Procute – Kosmetikstudio mit exklusiven Marken wie Occitane – sowie die vier Schmuckgeschäfte sind in Frauenhand: Die Juwelierläden von Margaretha Erlewein, Sibylle Glowania und Regine Boemans, bei der man sogar den Goldschmiedinnen bei der Arbeit zusehen kann, glänzen alle mit eigenem Profil. Ein weiterer Fixpunkt für Mode und Schmuck ist „Samt und Seide“. „In der Gasse geht es persönlicher zu als in der Hirschstraße, und der Kundenkontakt ist sehr angenehm“, berichtet die Inhaberin Ulrike Beltz. Weg will hier niemand, außer dem neuen Internetcafé, das es weiter Richtung Bahnhof zieht. Die Dinosaurier der Gasse sind wohl das Theater in der Westentasche und die Buchhandlung Eichhorn, die seit über 30 Jahren die Stellung halten. Eine lange Tradition haben auch City-Foto, der Kamin- und →

Anzeige

Wenn Ihre **Fitness** auch **Spaß** machen soll, sind Sie bei uns genau richtig!

- Modernste chipkartengesteuerte Herz-Kreislauf- und Fitnessgeräte
- Gymnastik- und Aerobic-Kurse, Sauna, Kinderbetreuung u.v.m.
- Geräte-Zirkel **Fit 45:** Fitness und Gesundheitstraining in nur 45 Minuten
- Ab 6.00 Uhr geöffnet

Ich habe eine starke Lungenfunktionseinschränkung. Seitdem ich im P 15 trainiere, brauche ich viel weniger Medikamente einzunehmen und ich fühle mich mit meinen 65 Jahren wieder topfit!  
 Jochen Langbein

**TÜV** **P 15 Fitness Club** partner of **INJOY**

Petrusplatz 15, 89231 Neu-Ulm, Tel. 0731-76006, www.p15.de

Wohnkulturanbieter Trucksäß, das Nähfachgeschäft Roederer, das Café Lloyd oder Bohnaker's Papeterie (in der Passage), die auch den „Schwäbischen Kalender“ verlegt. In der Herrenkellergasse gibt es so gut wie alles: Wohnaccessoires bei La Piazzetta, Mittagstisch bei der Ulmer Pastaküche, Porträt- und Aktaufnahmen bei Kunstakt oder Hofstätter, Sicherheit fürs Haus beim Biffar-Studio, Jeansmode bei Blue Noon und an der Ecke zum Hafentbad Orientteppiche bei Ali Schariat. Im Antiquariat Bader stöbert es sich gut nach Büchern; Eisenbahn-Liebhaber zieht es ins Fachgeschäft von Jürgen Maier. Lebensmittel gibt's bei Norma, und auch zwei Optiker haben sich hier niedergelassen. Ein Abstecher in die Herrenkellerpassage lohnt: Comicsplash macht Comicfans glücklich und im Imp's Shop kaufen Kinder und junge Erwachsene Yu-Gi-Oh-Karten sowie Geschichts- und Science-Fiction Spiele. Bei Birgit's Second-Hand-Boutique finden sich First-Class-Schnäppchen. Eine Einkaufsmeile zum lieber und schöner Einkaufen.

Martina Schröck



## Ein Hochzeitsbus rollt auf Sie zu!

Derzeit kurvt ein Bus durch Ulm und Neu-Ulm, der für individuellen Service für Brautpaare wirbt. Fünf Ulmer Dienstleister ziehen an einem Strang und entlasten Heiratswillige. Das Festpaket umfasst Fotografie (Jürgen Hofstätter), Kosmetik (Terra Nada, im Hause Hofstätter), Ringe und Schmuck (Juwelier Roth), Bekleidung (Brautmoden Larissa) und das KCC (Veranstaltungsort + Unterhaltungsprogramm). Das Brautpaar pickt die passenden Anbieter heraus und schnürt sein persönliches Paket je nach Wunsch und Budget. Der Hochzeitservice präsentiert sich am 27.11.2005 auch auf der Hochzeitsmesse im Edwin-Scharff-Haus.

mas

Anzeigen

**HOFSTÄTTER**  
New Art of Portrait  
www.hofstaetter-hofgalerie.de  
81573 Ulm - Hermannsplatz 23 Telefon 0 731-481200

**DER RESTAURANTFÜHRER**  
Ulm/Neu-Ulm und Umgebung 2006  
Über 70 Empfehlungen  
110 Restaurant-Tipps  
68 kulinarische Fachgeschäfte im Text  
Convenience Food - die Küche der Gastronomie  
Wir sagen, wo Sie gut essen können, und wo nicht!  
KCM Verlag  
Überall im Buchhandel erhältlich!

www.biergaller.de  
**Klein aber Bock!**

## Der Holzmagier

In vielen Cafés fühlt man sich vom ersten Moment an wohl.

In einigen zeichnet Hans Riemenschneider dafür verantwortlich. Mit seiner Schreinerei Zebrano hat er die Ausstattung bekannter Cafés, wie die des Liquid, des Peach Pit, der Cafébar W, der Zill oder aller Filialen von Henry's Coffee World, entworfen, hergestellt und eingebaut. Aber auch das Hotel Hirsch in Finningen und Elromi Haarmoden nutzen sein Know-How. Mit seinem Team aus 24 Mitarbeitern, darunter 17 direkt in der Produktion tätige und eine Innenarchitektin, baut er auf modernes, möglichst zeitloses Design und hochwertige Produkte. Da stehen auch Reisen in alle Welt auf dem Programm, um neue Formen der Gastronomieausstattung zu entdecken. „Jeder Auftrag ist eine neue Herausforderung, egal ob groß oder klein, es ist immer interessant“, erzählt Riemenschneider. Schließlich sind mindestens vierzehn Tage Planung nötig, bevor in der Schreinerei selbst der erste Handgriff getan werden kann. Der Wellness-Bereich des InterConti Berchtesgaden oder die Hotelbar des Alpenrose in Maurach, eingebaut in nur 3 Wochen, fallen ihm ein, wenn man ihn auf die größten Herausforderungen anspricht. Sein Zuhause hat er mit seiner Frau und seinen drei Kindern in Günzburg gefunden, wo er 1994 den Betrieb vom Ausbilder übernahm. Derzeit werden über 80 % der Aufträge im Bereich Gastronomie- und Ladenbau erteilt. Der Rest sind Privatpersonen, die Möbel noch von Meisterhand hergestellt, zu schätzen wissen. Im Herzen Günzburgs finden sich in zwei benachbarten Häusern die Zebrano-Cafébar und ein Accessoires-Geschäft, in dem Möbel und Leuchten, aber auch Kleinigkeiten erhältlich sind. Mit der Cafébar hat sich Riemenschneider den Traum vom eigenen Café erfüllt. Verpachtet an zwei Italiener, konnte der 42-jährige sich bei der Ausstattung voll austoben: Lampen aus Campari-Fläschchen, edle Hölzer und Wände mit chinesischer Seide sind nicht die einzigen Besonderheiten.

dmg

### INFORMATION

Gartenstraße 8, 89312 Günzburg-Wasserburg  
Tel.: 08221 36850-0, Fax: 0 82 21 - 368 50-20  
info@zebrano-moebel.de, www.zebrano-moebel.de



Meisterklasse: Hans Riemenschneider

## Unternehmen

# Ulmer bringen Allianz-Arena zum Glänzen

Die Gebäudereinigungsfirma Epex kennt den kolossalen Fußballort in München genau

Von Februar bis Ende Mai sind etwa 8 Mitarbeiter des Ulmer Reinigungsunternehmens Epex jeden Tag um 5 Uhr losgefahren und kamen gegen 7 Uhr in der Münchner Allianz Arena an. Ihr Auftrag: Die Endreinigung des neuen Fußballtempels.

Epex hatte sich kurzfristig an der Ausschreibung des Bauträgers Alpine beteiligt – und erhielt den Zuschlag: „Wir hatten schon die Endreinigung im Legoland gemacht, das hat überzeugt“, erklärt Elias Chisari, Geschäftsführer des 2001 gegründeten Unternehmens. In einer Arbeitsgemeinschaft mit dem Münchner Franchisenehmer Attila Stadler, der noch einmal über 30 Gebäudereiniger beisteuerte, legten sie gleich los. Zu tun gab es jede Menge: Epex putzte die Spielerkatakomben, alle Treppen, alle Flure, alle Fassaden, die Kioske, die Fanshops und die vielen Toiletten. Am aufregendsten war die Reinigung des Luftkissens, aufgrund dessen das Stadion jetzt schon den Spitznamen „Schlauchboot“ trägt. „Das Luftkissen ist von außen selbstreinigend, von innen haben wir es feucht gewischt. Über Gitterwege konnten wir ganz nah ran. Hinter dem Luftkissen befindet sich noch eine Glasfront. Die war durch die Bauarbeiten wahnsinnig verstaubt und voller Dreck. Dem sind wir mit einer speziellen Stahlwolle zu Leibe gerückt“, erklärt Chisari. Die Allianz Arena war ein maßgeschneiderter Auftrag für den Gebäudereiniger und Sportmanager. Er hat selbst viele Jahre Fußball gespielt, ist Fan des AC-Mailand und findet auch Werder Bremen gut. Dennoch sagt er: „Die große Freude kam erst hinterher.“ Er ist von Ulm aus immer wieder zu Kontrollen nach München gefahren. „Wir waren auch beim Licht- und beim Soundcheck dabei, das erste



Eine saubere Sache: Epex in der Allianz Arena

Spiel am 30. Mai haben wir aber nicht mehr miterlebt.“ - Die regelmäßige Reinigung des Fußballtempels hat sich nämlich der Sponsor Eon gesichert. Ehrensache, dass Elias Chisari eine Dauerkarte für die Allianz Arena besitzt. Am 5. August hat er das erste Spiel besucht, FC Bayern München gegen Borussia Mönchengladbach. „Die Atmosphäre ist gigantisch, man bekommt eine Gänsehaut – und wenn man bedenkt, dass wir dabei waren....“

Martina Schröck

Anzeige

**SCHÖNHEITSCHIRURGIE**  
Alle Eingriffe erfolgen ausschließlich durch Fachärzte für plastische Chirurgie

**MEDIZINISCHE KOSMETOLOGIE**  
Permanent Makeup

**REVITAL KLINIK**  
KLINIK FÜR PLASTISCHE CHIRURGIE  
STAATLICH KONZESSIONIERTE PRIVATKLINIK

Revital Klinik  
Neue Strasse 42, 89073 Ulm  
Tel.: 0731-379340 Email: info@revital-klinik.de

## Dienstleistung

# Der Mensch im Vordergrund

Moderne Personaldienstleistung - mehr als nur Zeitarbeit

*Zeitarbeit hieß es früher und hatte gelinde gesagt einen schlechten Ruf. Bei modernen Personaldienstleistern sieht es hingegen völlig anders aus: Der Mensch ist nicht mehr nur Produktionsfaktor, sondern neben seinen beruflichen Qualifikationen stehen auch kulturelle und menschliche Fähigkeiten und Bedürfnisse im Vordergrund. Bei Trenkwalder Personaldienstleistungen ist das gelebte Firmenphilosophie.*

**430.000 Menschen arbeiten** derzeit bei Personaldienstleistern. Bei Trenkwalder geht es dabei nicht nur um den schnellen Erfolg: eine langfristige Anstellung und die Identifikation mit Trenkwalder und dem Betrieb, in den vermittelt wurde, sind das Ziel. Da dürfen gelebte Wertschätzung, Aktionen und Feiern nicht zu kurz kommen. Den Erfolg bescheinigt eine unabhängige Studie: 90 % der Angestellten gaben an sehr oder sogar außerordentlich zufrieden zu sein. Angestellt ist man übrigens bei Trenkwalder, der als Arbeitgeber allen Rechten und Pflichten nachkommt und entsprechend möglichst langfristig die Arbeitskraft zu verleasen versucht. Bis dahin haben die sogenannten Jobmanager bereits eingehende Gespräche geführt und entsprechende Tests durchgeführt. Qualifikation, aber auch Mobilität und kultureller Hintergrund werden berücksichtigt. Um die Ansprüche beider Seiten optimal zu gewährleisten fungieren die Jobmanager als Bindeglied zwischen Kundenbetrieb und Personal. Sie betreiben also Vermittlung und Recruiting gleichermaßen. Auch die Möglichkeit der Weiterbildung besteht: CNC-Kurse, Schweißerpässe oder Staplerscheine gehören zum Standardrepertoire.

### INFORMATION

Am Freitag, 4. 11. von 14 bis 18 Uhr findet eine Jobbörse für Arbeitssuchende statt. Am Samstag, 5.11. ab 12 Uhr, parallel zum Fußballspiel SSV Ulm 1846 gegen Sandhausen, ist die Arbeitgeberseite zur Kontaktmesse eingeladen. Beide Veranstaltung finden im VIP-Zelt des Ulmer Donaustadions statt.

# Konzertlegende am Saxophon

**Jan Garbarek und das Hilliard Ensemble im Ulmer Münster.** Mit Officium schufen Jan Garbarek und das Hilliard Ensemble ein Werk, das Jazz-, Klassik- und Popcharts erklomm. Sechs Jahre nach ihrem legendären Konzert im Ulmer Münster kehren die Gratwanderer nun am 17. November auf Einladung des Roxy an die gleiche Stelle zurück. Ihre Platten und Konzerte wurden seit dem letzten Besuch zu Kulturereignissen. Dabei wurde nicht alter Musik ein aktuelles Glanzlicht aufgesetzt, wurde nicht schönes Altes aufgeschminkt. Hier entstand etwas Neues, etwas bis dato Ungehörtes. Garbareks Saxophongesang kann sich wie ein breiter, unterirdischer Tonstrom bewegen, aus dem die Stimmen aufsteigen. Oder er

tanz zwischen den polyphonen, lebendig pulsierenden Fontänen der Stimmen. Bei Jan Garbarek spürt man, dass der Anfang aller Musik der Gesang ist. Das Ergebnis ist Klang von großer Leuchtkraft, reine Schönheit.

### INFORMATION

Ulmer Münster, 17. November 2005, 20 Uhr  
Karten im Vorverkauf unter Tel: 0731 968620



Jobvermittler: Klaus Lerche

## SpaZz im Gespräch...

mit Klaus Lerche, als Bereichsleiter östliches Baden-Württemberg begleitet er derzeit fünf Geschäftsstellen. Der 34-jährige ist seit 2001 bei Trenkwalder und leitete zuvor ein Neu-Ulmer Autohaus.

### SpaZz: Was hat man unter Personaldienstleistung zu verstehen?

**Klaus Lerche:** Im wesentlichen Personalvermittlung und die Arbeitnehmerüberlassung, vor allem die Partnerschaft zum Kunden, um Flexibilisierung und Wettbewerbsfähigkeit zu sichern.

### Wir bitten nochmals um Erklärung: Arbeitnehmerüberlassung?

Die flexible Bereitstellung von qualifiziertem Personal zur richtigen Zeit am richtigen Ort – allgemein auch Zeitarbeit genannt. Leider wird dieser Begriff immer noch oft falsch verstanden. Das Hauptziel sollte immer die langfristige Beschäftigungssicherung der Mitarbeiter oder die Vermittlung in ein Beschäftigungsverhältnis eines Kunden sein. Mit der vielfach kritisierten „hire and fire“-Taktik arbeiten wir nicht. Zudem arbeitet die Branche nahezu ausschließlich mit Tarifverträgen. Bei Trenkwalder bezahlen wir fast immer übertariflich.

### Was zeichnet in der Branche ein gutes Unternehmen aus?

Speziell in unserem Unternehmen und in meinem Verantwortungsbereich zählt vor allem eines: gelebte Wertschätzung. Bei all der berechtigten Diskussion um den Standort Deutschland, um die nötige Senkung der Lohnkosten und der Flexibilisierung zum Erhalt der Wettbewerbsfähigkeit dürfen wir eines nie vergessen: die Menschen. Ein guter Personaldienstleister sollte immer bemüht sein eine „Win-Win-Situation“ für alle Beteiligten herzustellen. Wenn er nicht nur an seinen Profit denkt funktioniert das auch. Ein Beispiel: In den letzten drei Jahren hatten wir nur einen Gütertermin beim Arbeitsgericht. *Daniel M. Grafberger*



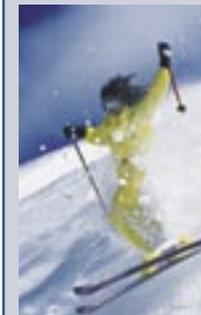
Jazzmusiker: Jan Garbarek

## SpaZz-Stadtgespräche®



– Wir eröffnen die Skisaison!

In Zusammenarbeit mit Intersport Klamser und Botten-schein Reisen laden wir zum Skitest 2005 in Sölden ein. Von Samstag, 19. bis Montag, 21. November besteht die Möglichkeit mit Ein-, Zwei- oder Dreitagesfahrten das neue Carving-Angebot zu testen. Im Reisepreis zwischen 59,- (ein Tag) und 285,- (drei Tage) Euro pro Person ist Skipass, Busfahrt und der Test enthalten; bei den Zwei- und Dreitagesfahrten Übernachtung mit Halbpension. „Außerdem haben wir herrliches Wetter und super Schnee bestellt“, so Mike Klamser. Bereits im Bus wird Ihnen ein Testausweis erstellt, der alle wichtigen Daten, wie Skischuhlänge oder



Bindungsauslösewerte enthält und das Wechseln der Skier einfach machen wird. Auf der Piste kann so schnell und reibungslos nach jeder Abfahrt auf ein anderes der über 400 vorhandenen Paare verschiedener Carver umgestiegen werden. Damit der Spaß auch nicht zu kurz kommt, ist am Samstag Après-Ski auf der Gletscherstation geplant und eine kleine Ausstellung von Skiern und Zubehör im Hotel nach dem Abendessen lädt zum Fachsimpeln über die Tests ein. Als Bonbon für SpaZz-Leser werden beim Neukauf von Ski innerhalb von vierzehn Tagen 15 Euro vom Reisepreis angerechnet. *dmg*

Anmeldung: Botten-schein-Reisen

Tel. 07391 70010, [www.bottenschein.de](http://www.bottenschein.de)

## Mal ehrlich... Frau Mattheis



**Hilde Mattheis, 51,** Hauptschullehrerin, seit 2002 Mitglied des Deutschen Bundestages, seit 1986 SPD-Mitglied. Verheiratet, 2 erwachsene Kinder. Unter anderem Vorsitzende des Arbeiter-Samariter-Bundes in Ulm.

### Ihr Sternzeichen und was daran typisch für Sie ist?

Waage. Immer wenn ich im Familienkreis vorgebe, ich sei ausgleichend, schmunzeln alle...

### Ihre Schuhgröße?

36

### Ihr Leibgericht?

Kässpätzle oder Linsen mit Spätzle

### Was treibt Sie an?

Meine Ziele.

### Das Schönste an der Region Ulm/Neu-Ulm?

Die Ackerstraße 15 – da bin ich zuhause und habe eine nette Nachbarschaft.

### Auf welche Frage wüssten Sie gerne eine Antwort?

Im Moment auf diese Frage. Im Ernst: Es gibt für mich schon einige unbeantwortete Fragen.

### Was war als Kind Ihr Berufsraum?

Modedesignerin

### Das Thema, wenn Sie ein Buch schreiben würden?

Ich würde einen Krimi schreiben.

### Was lieben Sie, was verachten Sie?

Solidarität und Frieden sind mir besonders wichtige Werte und Ziele. Probleme habe ich mit unsolidarischem Handeln und Leuten, die alles negativ sehen.

### Welchen Traum möchten Sie noch verwirklichen?

Eine Fahrt mit der Transsibirischen Eisenbahn.

Anzeige



## Ein Ausflug nach Bad Waldsee – elegant speisen mit Seeblick

- Regionale Frischeküche mit mediterranen Akzenten
- Stilvolle Tagungs- und Veranstaltungsräume, ideal auch für Feste und Familienfeiern

Als SpaZz-Leser heißen wir Sie mit einem Glas Sekt herzlich willkommen!

Restaurant Café Scala, Wurzacherstraße 55, 88339 Bad Waldsee, Tel.: 07524 / 913200  
Fax.: 07524 / 913445, [www.scala-restaurant.de](http://www.scala-restaurant.de), täglich 10 - 1 Uhr, Ruhetag: Dienstag

**SCALA**  
RESTAURANT  
CAFÉ AM SEE



# 3x Nachgefragt bei...



**Jürgen Stöter-Tillmann, Architekt**  
Zusammen mit seinem Geschäftspartner Manfred Kaiser (rechts) hat der 64jährige Diplom Ingenieur in den letzten 27 Jahren alle 32 Filialen der Bücherkette Hugendubel entworfen. Vom Münchner Marienplatz bis zur Ulmer Hirschstraße.

## 1 Warum geht's in der Ulmer Filiale mit der Rolltreppe nur noch oben?

Ein Paket mit 2 Rolltreppen wäre zu massiv. Es würde zu arg sperren und der Überblick geht verloren. Die Treppe ist attraktiv, wer über sie herunterschlurft, kann und muss nochmals durch das Erdgeschoss.

## 2 Die größte Herausforderung bei der Umgestaltung der bestehenden Räumlichkeiten?

Die vorhandene Substanz war interessant. Wir haben das Loch zum ersten Stock deutlich vergrößert. Ziel war, die ungewöhnlichste Verkaufsfläche in Ulm zu schaffen und die Verweildauer des Kunden, zu verlängern.

## 3 Ihr Lieblingsplatz in der neuen Buchhandlung?

Die Lounge, weil ich gerne sitze und liege. Dazu das große Fenster mit Blick auf die Hirschstraße. Der Kunde kann sich hier orientieren und es macht Spaß rauszuschauen.

# Service im Notfall - nur auf dem Papier



### Serie (V): Tatsächlich erlebt.

Es ist Freitagabend im Roxy. Etwa 1.000 Besucher vergnügen sich beim Konzert von Schandmaul und in der Tanzbar. Gegen halb 12 tritt plötzlich ein Rohrschaden auf. Die Toiletten müssen geschlossen werden, der Abfluss funktioniert nicht mehr. Schnell greift das Roxy-Team nach den Gelben Seiten – so einen Notfall hatten sie noch nie. Gleich mehrere Firmen aus der Stadt und der näheren Umgebung werben unter der Rubrik „Rohrreinigung“ damit, rund um die Uhr zur Stelle zu sein. Die Realität sieht leider anders aus. Die fleißigen Handwerker gehen nicht ans Telefon. Das Roxy braucht schnelle Hilfe und bekommt nicht mal eine Antwort. Einmal meldet sich zumindest der Anrufbeantworter und verkündet: „Sie rufen außerhalb unserer Geschäftszeiten an.“ Im Roxy

steigt die Nervosität. „Wir dachten schon, es nimmt sich gar keiner des Schadens an“, berichten Manuela Dohert von der Roxy-Gastronomie und Geschäftsführer Thomas Rothacker. Da wird ein Anruf automatisch nach Ravensburg weitergeleitet. Eine persönliche Antwort! Der Rohrspezialist aus Oberschwaben bietet seine Hilfe an, kann aber nicht sofort kommen. Der Retter in der Not ist schließlich eine Firma aus Biberach. Der Chef selbst ist gegen halb 1 zur Stelle, bläst die Rohre aus und diagnostiziert einen Schaden durch Rohrseilung. Als am nächsten Tag 1.700 Menschen die Tanzfabrik besuchen und die Rohre wieder verstopfen, ist der Biberacher sofort wieder zur Stelle. Mittlerweile werden die Rohre dauerhaft repariert. Bleibt die Frage: Warum ruft man in Ulm vergebens nach einem 24-Stunden-Service? *mas*

# Der Dada-Club

### Ein neues Konzept für die Ü30-Gemeinde

In die Räumlichkeiten, die einst Hamilton-Bar und Salz & Pfeffer eine Heimat gaben, zieht nun ein neuartiges Konzept ein: Das DADA – Restaurant-Club-Bar, Essen und Tanzen, hier ist beides möglich – und erwünscht. Zunächst sieben Tage die Woche kann man abends hier speisen. Ähnlich wie „Bei Erika“ soll die Speisekarte aussehen, schließlich hat Ralf Wolter vorher viele Jahre dort gekocht. Im DADA wird er für das gehobene Essen sorgen. Die Billigschiene wird es hier nicht geben, auf frische Zutaten wird er achten. Neben einigen klassischen Hauptgerichten, die es auch als kleine Portion gibt, stehen ferner Vorspeisen, die es überdies als große Portion gibt, auf der Speisekarte. Ein 4-Gänge-Menü mit oder ohne korrespondierende Weine richtet sich an die Schlemmerfreunde. Für die Tanzwütigen natürlich ebenfalls als kleine Portion verfügbar, da man sich schließlich noch bewegen können muss, wenn jeden Donners-, Frei- und Samstag ab etwa 23 Uhr einer von



Neuer Szenetreffpunkt: Dada-Club

die etwas Älteren ab 30, aber eigentlich sind wir doch alle ein bisschen DADA. *dmg*

### INFORMATION

Dada-Club, Turmstraße 43, 89231 Neu-Ulm, Tel. 0731 1598669, Fax 0731 1598670

# Gondrom erstrahlt in neuem Glanze

Nach dreimonatiger Umbauphase nun mit völlig neuem Gesicht. „Mein Ziel, das ich mit diesem Umbau erreichen wollte, bestand darin den Aufenthalt der Kunden und Besucher in unserem Haus sehr viel angenehmer, komfortabler und erlebnisreicher zu machen, sowie gleichzeitig die Auswahl und die Qualität unseres Buchangebotes mindestens beizubehalten und in vielen Bereichen nochmals zu verbessern“, so der Inhaber Reinhold Gondrom. Angefangen beim neuen Kundenaufzug bis hin zu einem Café in literarischem Ambiente gibt es auf Schritt und Tritt Neues zu entdecken. Die neue Wellness-Abteilung „VITAO“, in



der man Bücher und Geschenkideen zum Thema Gesundheit, Esoterik und bewusstes Leben findet, der großzügige Leseplatz mit Kaminzimmer-Atmosphäre sowie ein riesiges Aquarium an der neuen Hauptkasse machen ein Bummel durch das Haus zum Erlebnis. Thomas Kuhnert, Geschäftsleiter der Ulmer Filiale, empfiehlt das umfangreiche Veranstaltungsprogramm im November, mit zahlreichen Autoren und Autorinnen, Schauspielern und Aktionen: „Wir haben ein buntes, vielfältiges Programm ausgesucht, bei dem für jeden Bücherfreund ein interessanter Abend dabei sein sollte“. *dmg*

# WUTANFALL

## Nebel(arm)leuchter

Es wird Herbst, die Blätter färben sich golden, die Tage werden kürzer und Ulm versinkt, wie immer – es fällt uns beinahe schon nicht mehr auf – im berüchtigten Nebel. Analog dazu scheinen die lieben Autofahrer in eine Art Dunstdepression kombiniert mit einer Art Sicherheitsilluminationenwahn zu verfallen. Kaum entstehen Sichtweiten von etwas unter einem Lichtjahr, werden alle vorhandenen Zusatzlampchen aktiviert. Der aufgrund Nebelscheinwerfern und Nebelschlussleuchte erstrahlende, einem mobile Weihnachtsbaum ähnelnde Wagen wird so deutschlandweit schnell erkannt und Blechküsse unter dem Mistelzweig werden vermieden. Aufgrund des mehrfach Erlebten sehen wir uns, gemäß des Mottos „Fluchen lernt man am besten beim Autofahren“, zu einer zornentbrannte Ausgabe des Siebten Sinns moderiert von Helmi auf Speed genötigt: Die Nebenschlussleuchte ist ausschließlich bei Sicht unter 50 m gestattet (StVO §17). Und für alle die dann mit 160 dahergebettert kommen, Sicht unter 50 m gebietet zudem auch noch eine Geschwindigkeit von unter 50 km/h (StVO §3). Wenn ihr also schon so umnachtet seid, dass eure (Ein-)Sicht auf weniger 50 m beschränkt ist, dann stoppt die Tachonadel aber auch bei 50. Tieffliegende Blendgranaten auf unseren Straßen braucht nun wirklich kein Mensch. **Nicht dass der Dackel auf der Hutablage noch beginnt mitleidvoll den Kopf zu schütteln...**



Anzeige

## Das wichtigste Instrument unseres Sprachtrainings:



Erfolg durch aktives Sprechen!  
89073 Ulm • Münsterplatz 6  
Telefon: 0731/1 76 25 20

Wir haben das richtige Sprachprogramm für Sie. Wählen Sie aus:

- **Total Immersion®: schnell & effektiv**
- **Einzelunterricht: individuell & flexibel**
- **Crashkurse: intensiv & kompakt**
- **Gruppenkurse: preiswert & lebendig**

Konkrete Kursdaten für Ihre Stadt unter [www.berlitz.de](http://www.berlitz.de)

Jetzt anrufen oder einfach im Internet informieren!

**Berlitz**  
[www.berlitz.de](http://www.berlitz.de)  
© Berlitz Deutschland GmbH 2005

**RANK**  
Exclusive  
Damenmode

## Handwerkskunst.

Handschuhe sind das am kompliziertesten herzustellende Bekleidungsstück. Alle ROECKL Qualitätshandschuhe werden auch heute noch wie vor Generationen von Hand gefertigt.



Die Kunst des Handschuhmachens liegt darin, aus dem nicht normbaren Naturmaterial Leder – kein Stück gleicht genau dem anderen – die bis zu 22 Teile pro Paar Handschuhe sinnvoll zu platzieren und einzeln auszustanzen oder auszuschneiden. Dazu ist hohes handwerkliches Können, langjährige Erfahrung und ein besonderes „Feeling“ notwendig. Dies gilt auch für die Arbeit der Handschuhnäherin, die wegen der Dehnbarkeit des Leders und der komplizierten Nahtführung viel Geschick beim Nähen haben muss.

Seit über 165 Jahren widmet sich ROECKL intensiv der Kunst des Handschuhmachens.

RANK Exclusive Damenmode  
Walfischgasse 16 - 89073 Ulm  
Telefon: (07 31) 6 30 79

## Bemerkt...

### Schutz der Aegis

Keine geringere als die griechische Göttin Pallas Athene stand Pate für die Ulmer Buchhandlung Aegis. Die Römer kannten die kluge Göttin übrigens als Minerva. Sie trug ein goldenes Ziegenfell zur Abwehr von allem Bösen – das Aegis-Schild. Dieses hatte sie von ihrem Vater Zeus bekommen, und im Kampf um Troja schützte es die Göttin auch wirkungsvoll vor ihre Feinden. In der Redewendung „unter jemandes Ägide stehen“ lebt die Symbolik bis heute fort. „Als mein Vater direkt nach dem Krieg 1946 die Buchhandlung gründete, hat er den Namen Aegis als Bild für das Gute gewählt“, berichtet Ernst Joachim Bauer, Inhaber der Buchhandlung.

## Guter Rat zum guten Rad

Am östlichen Ende des Karlsplatzes, direkt am Fahrrad-„Highway“ liegt seit Januar diesen Jahres Achim Steinles Fahrradladen am Karlsplatz. Mit speziellem Angebot lockt er Fachkunden und aufgrund von schnellem, unkompliziertem und freundlichem Service wird Laufkundschaft bei ihm schnell zu Stammkundschaft. Nur ausgesprochene Fachmarken führt Steinle. Die Marken „Riese & Müller“ und „Specialize“ gibt es nur bei einem weiteren Händler in der Region. Hochpreisige Qualität ab 800 Euro. Besonderheit sind die Klappräder von Riese & Müller. Das Rad „Frog“ erreicht zusammengeklappt ein Falmaß, welches jedes Bahnhofsschließfach zur Garage werden lässt. Der Winzling, bestens geeignet für Pendler, ist für 1.100 Euro zu haben. Der etwas größere Bruder „Birdy“ ist dagegen ein vollständiges Fahrrad, welches auch für Trekkingtouren gut zu verwenden ist. Je nach Ausstattung kostet das voll gefederte Klapprad zwischen 1.149 und 2.699 Euro. Eine 14-Gang-Rohloff-Nabenschaltung ist genauso dafür erhältlich, wie eine straßentaugliche Grundausstattung, also Schutzbleche, Gepäckträger und Beleuchtung. Für faule Radfahrer hat Steinle mit dem Elektrorad auch etwas auf Lager. Das Treten spart man sich mit ihm nicht, aber die Tretkraft wird durch den Motor verstärkt und jeder Berg bezwingbar. *dmg*



Auf Falmaß klappbar: das Rad „Frog“

### INFORMATION

Radladen am Karlsplatz, Zeitblomstraße 31, 89073 Ulm, Tel.: 0731 1597534, fstras@t-online.de, www.r-m.de/index.pl/radladen\_ulm

## Trommelzauber



Ein Ulmer trommelt sich um die Welt. Ein Interview mit dem orientalischen Percussionisten Murat Coskun. Von 1988 bis 1990 war Murat Coskun Schülersprecher am Kepler-Gymnasium. Seitdem hat sich viel getan: Mit 33 Jahren ist er international gefragter Trommler für orientalische Folklore, Jazz, Musik des Mittelalters und Experimentelles. Er lebt in Freiburg und besitzt etwa 200 Trommeln aller Arten und Größen. Eine Rahmentrommel – die Kandjiriqq – hat er selbst entwickelt. Er tritt als Solist und in diversen Ensembles auf.

### SpaZz: Haben Sie in ihrer Ulmer Zeit schon getrommelt?

*Murat Coskun:* Nur als Kind - und wirklich nur als Spielerei. Damals hat ja auch noch niemand Kindern Trommelstunden gegeben. Ich spiele die Saz seit ich sechs Jahre alt bin. Das ist eine orientalische Laute. Es war nie mein Ziel, Trommler zu werden.

### Aber jetzt sind Sie noch Trommler?

Das hat sich irgendwie ergeben. Ich habe in Freiburg Orientalistik mit Nebenfach Musikethnologie studiert und wollte eigentlich Übersetzer werden. Mit dem Trommeln habe ich nebenher zum Spaß angefangen. Mich fasziniert die Trommel, weil sie neben der menschlichen Stimme das älteste „Instrument“ ist. Hakim Ludin aus Afghanistan hat mich viele Jahre unterrichtet.

### Was ist das besondere an der orientalischen Percussion?

Die orientalischen Trommeln, egal ob persische Rahmentrommel oder arabische Darbukka, werden mit den Fingern gespielt. Dazu braucht man eine feine Technik. Bei der afrikanischen Djembe trommelt man dagegen mit der flachen Hand. Anfänger haben da schneller Erfolgserlebnisse.

### Sie haben auch mit Giora Feidmann beim Papst gespielt ...

Ja, an der Vigilfeier auf dem Weltjugendtag in Köln – als Ensemblemitglied. Der Papst stand nur etwa drei Meter weit weg. Schade nur, dass er die Bühne erst betreten hat, als wir schon zu Ende gespielt hatten.

### Was war Ihr bisher schönstes Erlebnis als Trommler?

2003 bin ich zu einem Festival in die Mongolei gereist – der Heimat der Urtrommeln. Da habe ich mit Kirgisiern, Armeniern, Aserbaidschanern, Mongolen, Iranern, Japanern und Chinesen zusammen gespielt. Wir waren eine Woche unterwegs und sind jeden Abend aufgetreten – einmal sogar auf einem Gletscher. *mas*

Anzeige

Südwest Presse präsentiert  
**Urban Priol**  
Do., 12.01.  
Ulm CCU  
VVK: 0731-96 70 70, Stadthaus Ulm,  
Südwest Presse: www.ivkonzepte.de

Ihre Buchhandlung in Ulm  
präsentiert sich in neuem Ambiente,  
mit unwiderstehlichen Angeboten  
und berauschender Auswahl.

Jetzt neu:



# Gondrom verführt Ulm !

**Gondrom**

BÜCHER IN ULM

Hirschstraße 12 • 89073 Ulm  
Tel.: 07 31 / 14 49-0 • Fax: 07 31 / 14 49-55  
ulm@gondrom.de • www.gondrom.de

präsentiert von:



# WM 2006 COUNTDOWN nur noch 9 Monate



## Serie [3] WM-Geschichten: Die großen Duelle

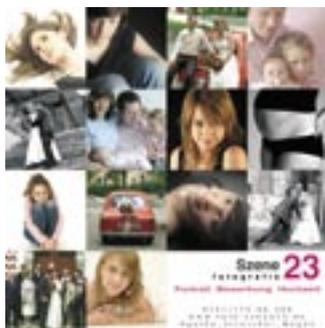
Bei bestimmten Spielpaarungen schlägt das Herz des echten Fans höher. Bei Deutschland gegen England denkt jeder zuerst an das legendäre Finale von 1966, als England wegen des berühmten „Wembley-Tors“ Weltmeister wurde – zu Hause und zum einzigen Mal überhaupt. Dass der Ball nicht hinter der Linie war, bestreiten die meisten Engländer noch heute. Doch die Strafe für so viel Glück war grausam: Für den Rest des 20. Jahrhunderts gelang England kein einziger Pflichtspielsieg mehr gegen Deutschland, die Halbfinalniederlage 1990 im Elfmeterschießen wurde zum schmerzlichen Höhepunkt für die Insulaner. Während der englische Fußballfan aber die deutschen Balltreter heimlich immer schätzte und auch ein bisschen beneidete, hat er für Erzfeind Argentinien nur Verachtung übrig. Schon 1966 gab es tumultartige Szenen, als der (deutsche!) Schiedsrichter Kreitlein aus Stuttgart Argentinien Kapitän Rattin gegen England vom Platz stellte. Und als er das Spiel abpfiff (1:0 für England), rannte Englands Trainer Alf Ramsey aufs Feld und schrie seinen Spielern zu: „Wir tauschen keine Trikots mit Tieren!“ 1982, kurz nach dem Falklandkrieg, blieb Argentinien mitsamt seinem bei Tottenham Hotspur spielenden Star Osvaldo Ardiles ein Duell mit England erspart. Vier Jahre später aber gelang die Revanche, als Diego Maradona England durch



ein Tor mit der Hand (die „Hand Gottes“) besiegte – eine Unsportlichkeit, die die englische Fair-Play-Seele besonders erboste. 1998 wurde David Beckham zum Buhmann, weil er im Achtelfinalspiel gegen Argentinien nach einem überflüssigen Nachtreten vom Platz flog: Englands Überlegenheit war dahin, und die englischen Fans, unter ihnen Mick Jagger, mussten sich eine weitere Niederlage im Elfmeterschießen mit ansehen. 2002 gab es dann wieder Grund zur Aufregung, als Beckham gegen Argentinien zum Strafstoß antrat. Er traf, England gewann 1:0 und liebte seinen „Metrosexuellen“ wieder. Große Duelle können aber auch einseitig sein: So hat Deutschland Italien bei einer WM nie besiegen können. Im legendären Halbfinale 1970 (4:3 n.V.) und im einseitigen Finale 1982 (3:1) siegten die Männer aus Mailand und Turin; sonst gab es nur Unentschieden. Am häufigsten trafen Brasilien und Schweden aufeinander: Siebenmal gab es dieses Duell, zuletzt im Halbfinale 1994. Fünfmal behielten die Südamerikaner die Oberhand, zweimal endete es 1:1. Dass große Spiele nicht immer richtig in Erinnerung behalten werden, zeigte Bundeskanzler Helmut Kohl: „Das schönste Spiel dieser Weltmeisterschaft war für mich Frankreich gegen Argentinien“, sagte er 1986 und meinte das Viertelfinale Frankreich gegen Brasilien. (Franz Kayser)

## Von den Suppen zu den Sippen

**Private Fotosessions gibt es bei Szene 23 auch am Wochenende.** Am Eselsberg steht ein Fotostudio, das man eher in einem kreativen Berliner Hinterhof als in Ulm vermuten würde. Der Fotograf Harry Trautmann wirkt seit vielen Jahren eher im Verborgenen, da sein Schwerpunkt die Werbefotografie war. Bei Verlagen und in der Wirtschaft hat er sich einen exzellenten Ruf erworben. Kein Wunder, denn das Ablichten von silbrig-glitzerndem Besteck, Gläsern, Objekten aller Art oder von Essen gilt als Kür für Fotografen. „Ein Kochbuch würde ich auch einmal gerne machen“, lacht der Fotograf (55). Zunächst aber erfüllt er sich und seinen Kolleginnen Katrin (27) und Eva-Maria (22) einen anderen Wunsch: Sie öffnen ihr Studio für Privatpersonen und freuen sich auf die individuelle Fotografie von Menschen: „Ein gutes Porträt bildet die Persönlichkeit und den Charakter ab. Wichtig ist, dass Kunde wie Fotograf genügend Zeit mitbringen. Wir vergeben gerne Termine am Wochenende“, erklärt Harry. Es ist gut möglich, dass gerade die typischen Eigenschaften der Objektfotografen - präzises Auge für Arrangements, feinste Technik und



Liebe zum Detail – den besonderen Kick bringen. Dass die Kreativen von Szene 23 jetzt auch bei Hochzeiten, in Schulen, Kindergärten und Vereinen fotografieren und im Studio Bewerbungs-, Porträtaufnahmen, Setcards, Familien- und Gruppenbilder sowie Akt- und Halbaktfotos entstehen, verdanken sie dem technischen Fortschritt. „Durch die digitale Fotografie sparen wir uns das Entwickeln von Filmen und haben Kapazitäten frei.“ Sogar ganze Sippen können sich im 150 qm großen Atelier zu einem Bild versammeln. mas

### INFORMATION

Szene 23 Fotografie, Agathe-Streicher-Weg 23, 89075 Ulm, Tel. 0731 17566300, www.foto-szene23.de

# So führe mich in Versuchung

Ein Gastkommentar zum neuen Restaurantführer Ulm/Neu-Ulm 2006 von Matthias Matuschik

Bei dieser Art von Büchern sollte zuerst einmal über ihre Notwendigkeit nachgedacht werden. Kann es also hilfreich sein, sich mit einem gerade noch als handlich zu bezeichnenden Taschenbuch für immerhin neun Euro bewaffnet, auf die Suche nach guten Lokalitäten in Ulm/Neu-Ulm und Umgebung zu begeben? Ja, meint der kritische Kritikertiker, das kann es durchaus. So werden nicht wenige „Alteingesessene“, welche Sonntag für Sonntag mit den Schwiegerleuten auf dem Rücksitz in immer dieselben Landgasthöfe ausschwärmen, vermutlich aus dem Staunen nicht mehr herauskommen, wenn sie plötzlich nachlesen dürfen, welche enorme Vielfalt an Restaurants ihre nähere Umgebung bietet. Und wie beruhigend kann es sein, schon vor Fahrtantritt zu wissen, ob die Schwiegermama gleich gebührend verwöhnt oder entsprechend gedemütigt wird! Auch Fragen wie „wohin mit dem ersten date?“ oder „wie verpasse ich einem wichtigen Geschäftsessen den würdigen Rahmen?“ können mit Hilfe dieses Buches schnell, kompetent und ausführlich beantwortet werden.

Neben der eigentlichen Kritik enthält dieser Führer auch, für Schwaben besonders wichtig, Informationen über Preisgefüge und Öffnungszeiten. Das einige der Getesteteten, in erster Linie also die Wirte und Köche mit dieser Art von Literatur auf Kriegsfuß stehen, kann man sich denken. Jedoch mangelt es diesen Herrschaften dann offensichtlich sportlicher Nehmerqualitäten.

## Das SpaZz-Lexikon der Jugendsprache

Haben Sie sich auch schon einmal gefragt, von was, oder über was Jugendliche miteinander sprechen? Zwar ist die Sprache der Jugendlichen unserer nicht ganz fremd, hat aber auch eigene Züge, die nur jenseits eines Duden zu finden sind. Diese Eigenart soll bewusst Unverständnis hervorrufen, ja sogar von den Erwachsenen einfach nicht verstanden werden.

### Heute: „honk“

Zu diesem Begriff meldet Google rund 1.970.000 Einträge und benötigt hierfür nur 0,36 Sekunden. Auf einer dieser Seiten entdeckt man sogar ein Musical mit unserem gesuchten Begriff. Dieses Musical von Anthony Drewe und George Stiles wurde im Jahr 2000 als bestes Musical mit dem Sir-Lawrence-Olivier-Award ausgezeichnet. Es basiert auf dem Märchen vom hässlichen Entlein von Hans Christian Andersen und thematisiert damit Akzeptanz, Mitgefühl und Verständnis. Vergleiche mit dem von Jugendlichen verwendeten Begriff „Honk“ sind aber durchaus möglich. Bei einem „Honk“ handelt es sich um einen liebevollen Ausdruck für eine dummliche Person, was man durchaus mit der Geschichte vom hässlichen Entlein vergleichen kann. „Vollhonk“ ist dann die hierzu passende Steigerung. ab

Wenn nur einer unter ihnen weilt, der seinerzeit vom Kauf einer Mercedes-Benz A-Klasse Abstand nahm, weil diese den Elchtest in der Motorpresse nicht bestand, möge er jetzt kurz inne halten und dann schweigen. Die Beschreibungen der jeweiligen Lokale oder Geschäfte mit ihren angebotenen Waren und dem Personal sind immer lebendig, nachvollziehbar, informativ, oft ironisch unterhaltsam, niemals vernichtend, manchmal auch leider zu banal und (und das darf man nie vergessen) sie stellen eine Momentaufnahme dar! Merke: Nicht nur ein Koch, auch ein Tester darf mal einen schlechten Tag haben! Das so zopfige Plattitüden wie „illustre Gästeschar“ und Adjektive wie „bemerkenswert“ nicht zwingend hilfreich sind, will ich den Redakteuren noch verzeihen. Grobe geistige Aussetzer wie den Test der Ulmer Filiale einer amerikanischen Sandwich-Kette (Seite 136) hingegen mag ich eigentlich nicht kommentarlos hinnehmen, muss dann aber verschärft an die Problematik von subjektiver und objektiver Wahrnehmung denken und bin schon wieder ruhig. Na ja, fast, denn die „halbe Spitze“ für die Nudeloper in Ulm stellt für mein Empfinden ausschließlich „Gnade vor Recht“ dar! Dass die Macher dieses Werkes über wirklich treffsicheren Humor verfügen, beweisen sie dann schließlich auf den im Buch befindlichen Stadt- und Umgebungsplänen, in denen mittels eines großen gelben „M“ tatsächlich die Standorte einer amerikanischen Fast-Food-Kette kenntlich gemacht wurden. Selten so gelacht! Und so geht es mir wie vielen anderen auch, die einiges vielleicht gänzlich anders sehen, erleben oder erschmecken werden, als es in diesem Führer beschrieben steht. Eine Orientierungshilfe soll er sein und das ist er, in der Tat. Mehr nicht.

**INFORMATION**  
KSM Verlag Ulm, erhältlich in allen Buchhandlungen oder unter [www.ksm-verlag.de](http://www.ksm-verlag.de); 208 Seiten, 9,- Euro, ISBN 3-9810577-0-8

Anzeige

www.bergbier.de  
klein aber oho!

Get in!  
Die Farben des Herbstes  
Leuchten, Kaminofen, Garten  
Bausparmaßnahmen  
Immobilienangebote  
Städteatlas  
Riesige Zusammenhänge  
für Ulm  
Wohnquartier  
Entwickelt die  
Stadtplanung

Online lesen unter:  
[www.tenschert.de](http://www.tenschert.de)



# Matuschiks WareWelt

## Drucksache

DER NEBEL LICHTET SICH, WENN DONAU 3FM MODERATOR MATTHIAS MATUSCHIK DIE WARENWELT UND BEFINDLICHKEIT DER DEUTSCHEN UNTER DIE LUPE NIMMT

Das Briefmonopol muss weg. Aber bis 2007 muss ich noch warten. Muss mich bis zu zwanzig Minuten in diese Endlos-Schlange vor den Schaltern einreihen, um was abzuholen oder abzugeben. Muss mich doch sehr wundern, dass nie, auch beim größten Ansturm nicht, alle Schalter besetzt sind. Muss einen von schlimmster Grippe geplagten vor mir und drei antiautoritär erzogene, am Rockzipfel ihrer Mutter hängende und nöhlende Kleinkinder hinter mir ertragen. Muss einem leicht alkoholisierten Punk die Funktion seiner roten Benachrichtigungskarte erklären. Muss mit ansehen und anhören, wie arme Postbankkunden auf entwürdigende Art und Weise, weil in aller Öffentlichkeit, um Geld betteln. Muss den Geruch billigster Parfums und unverhohlenen neugierige Blicke auf meine Absender- und Adressdaten ertragen. Muss mich immer wieder wundern, wie die Menschen in der Schlange ihr Schicksal regungslos ertragen. Muss mich unglaublich zusammenreißen, nicht einfach laut zu schreien. Muss damit rechnen, draußen vor der Tür mit einem Knöllchen für etwas abgestraft zu werden, für das ich nicht verantwortlich bin. Muss in der Mittagszeit verschlossene Türen in

Kauf nehmen und un verrichteter Dinge wieder abziehen. Muss mich, wenn ich dann endlich mal dran bin, immer und immer wieder und so was von unmotiviert fragen lassen, ob ich denn meine Rente im Griff habe, ein kostenloses Konto eröffnen möchte, es mal mit Lotto im System probieren will oder schon ein Handy besitze. Muss also zur Kenntnis nehmen, dass man mir meine Selbstständigkeit nicht ansieht. Muss kurz vor dem Nervenzusammenbruch raus aus der Schlange und der gelben Hölle, um Briefmarken aus dem Automaten zu kaufen. Muss aber dann auch einen finden, der a) funktioniert und vor dem b) nicht ein älterer Mitbürger völlig aufgelöst, weil technisch überfordert langsam, aber sicher seinen schnellen Herztod herdrückt. Muss in diesem Zusammenhang auch passendes Kleingeld parat haben, sonst werde ich mit Ein-Cent-Marken (!) anstelle von Wechselgeld bestraft. Muss 2007 unbedingt eine „Nach-Post (!)“-Party geben und all jene aus meinem Freundeskreis einladen, die schon mal mehr als zehn 1-Cent-Marken auf einen Brief geklebt haben. **Kopf hoch, das wird schon wieder.**

### In eigener Sache

In einer hohen Auflage von 55.000 Exemplaren ist dieser Tage im KSM Verlag die zweite Ausgabe von „Get in!“ erschienen. Das Kundenmagazin der Firma Tentschert-Immobilien enthält Immobilienangebote und redaktionelle Texte rund ums Wohnen, Leben und Bauen. Eine kostenlose Probeausgabe können Sie anfordern unter [info@tentschert.de](mailto:info@tentschert.de)



Anzeige

**vinarium**  
vino & cucina

**Silvestergala „La Notte Italiana“**

Zur Begrüßung Spumante Franciacorta  
Großes Empfangsbüffet  
Kulinarisches 6-Gänge-Menü  
Musica Italiana mit Domenico Salerno  
Silvesterprogramm mit brasilianischer Tanzshow  
Preis: 129 Euro, Beginn: 19.30 Uhr  
Kartenvorverkauf im Restaurant

**Wir freuen uns, Sie verwöhnen zu dürfen, und mit Ihnen einen unvergeßlichen Silvesterabend zu verbringen.**

Judenhof 8, 89073 Ulm, Tel. 0731 3793173, [www.vinarium-ulm.de](http://www.vinarium-ulm.de)



## Der Pullover ist traurig

**Gudrun-Aimée Spalke hat ein Bilderbuch geschrieben und selbst illustriert.** Oft entstehen aus Kleinigkeiten Geschichten. So auch bei Gudrun-Aimée Spalke, die seit zwei Jahren mit ihrem Mann und ihren fünf Kindern in Ulm lebt. Sie hat das Bilderbuch „Lilli und die Sternchenhose“ geschrieben, illustriert und verlegt. Die Idee dazu hatte sie, als ihre Tochter Lillian (5) mal wieder beim Anziehen herumquengelte. „Sie war mal wieder störrisch und da habe ich sie überlistet. Ich habe spontan meine Stimme verstellt, damit es so aussieht, als spreche der Pulli, den sie am liebsten in den Schrank zurückgelegt hätte. Der sagte ‚Ich bin traurig, weil Du mich nie anziehst‘ und hat meine Tochter erfolgreich umgestimmt.“

Die Heldin der Geschichte heißt übrigens wie ihre Tochter „Lilli“. Ihr heißgeliebtes Lieblingskleidungsstück ist eine Hose mit Glitzersternchen. Eines Morgens ist die Hose plötzlich weg. Noch dazu beschweren sich plötzlich die anderen Kleider im Schrank: „Nie ziehst Du uns an!“ Pulli, Hose, Kleid und Bluse sind übrigens liebevoll mit dem Bleistift gezeichnet und mit Aquarellfarben ausgemalt. Sie haben Gesichter, die mal lachen, mal schmolten. Ein sprechender Pullover ist übrigens nur für Erwachsene surreal. „Kinder unterscheiden noch

nicht zwischen Gegenständen und Menschen. Wenn sie mit ihrem Teddy sprechen, bekommen sie auch eine Antwort. So gesehen ist mein Buch ein pädagogischer Trick.“, schmuzzelt die 44-jährige Autorin. Das Lilli-Buch, dem noch ein paar weitere folgen sollen, eignet sich für Kinder zwischen zwei und sieben Jahren. Bei Bezug über die Autorin gibt es noch einen Lilli-Bastelbogen gratis.



**INFORMATION**

Gudrun-Aimée Spalke, „Lilli und die Sternchenhose“, Gudrun Spalke Verlag, 2005, 13,90 Euro. Bestellung unter [www.spalke-verlag.de](http://www.spalke-verlag.de) oder Tel./Fax: 0731 1596880

Anzeigen

**Der SpaZz fliegt aus**

**Das Sonderheft zur Fußball WM 2006**

Mit WM-Spielplan, allen Informationen zu Events in der Stadt, und vielen spannenden Reportagen und Texten rund ums Thema. **Erscheint am 12. Mai 2006**

**SpaZz** Sonderheft zur Fußball WM 2006

Exklusiv erhältlich über alle Filialen der Sparkasse Ulm, den lokalen Zeitschriftenhandel und in kleiner Menge über alle bekannten SpaZz-Vertriebsstellen.

KSM Verlag, Hahnengasse 32, 89073 Ulm, Tel.: 0731-9214613, Fax: 0731-9214651, [www.ksm-verlag.de](http://www.ksm-verlag.de) Supported by: **TENTSCHERT** Immobilien IVD **Sparkasse Ulm**

**Strümpfe, Plaids, Nylons, Strapsstrümpfe, Strumpfhosen, Stay ups, Handschuhe, Hüttenschuhe, Schals, Füßlinge, Homepads, Stirnbänder, Sport und Funktionssocken, Pelzkragen, Halterlose, Overknee, Zehlinge, Socken, Markthandschuhe, Bettsocken, Kniestrümpfe, Stulpen, Homesocks – bei...**

**RANK** socks & more  
Münsterplatz 13 89073 Ulm

## SpaZz-Stadtgespräche®

**Chile - zwischen Anden und Pazifik: Impressionen, Eindrücke und Informationen**

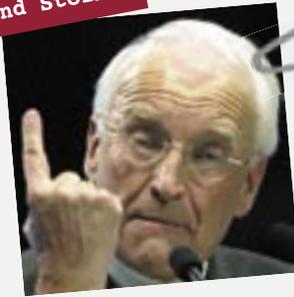
Ein Abend zu den Themen Reisen, Sprache und Weine. Chile - ein Land mit vielen Geheimnissen, die man entdecken und kennen lernen sollte. Chile ist das Land der Gegensätze. Wüste und schneebedeckte Berge ganz nah zusammen - und doch gibt es unendlich große Distanzen... und wer sie überwindet, der wird belohnt und immer wieder Neues entdecken. Übrigens seit vielen Jahren auch hochklassige Weine, denn unter Kennern gilt das südamerikanische Land als Aufsteiger in Sachen Wein. Erleben Sie mit dem SpaZz einen stimmungsvollen Abend, der Ihnen verschiedene Facetten des Landes näher bringt. Das DER Württembergische Reisebüro stellt Ihnen Chile als Reiseland vor. Mit der Sprachschule BERLITZ bekommen Sie im Rahmen eines unterhaltsamen Workshops Einblicke in Sprache und Kultur des Landes. JACQUES WEINDEPOT lädt ein zur Verkostung ausgesuchter Weinspezialitäten. Herzlich willkommen zu einem kommunikativen Genießabend! Die Teilnahme ist limitiert und kostenlos.



Wann: Mittwoch 16. November 2005, ab 19 Uhr  
Wo? BERLITZ Sprachschule, Münsterplatz 6, 89073 Ulm  
Wir bitten um verbindliche telefonische Voranmeldung bei: BERLITZ, Tel.: 0731 1762520



Brief an Edmund Stoiber



Sehr geehrter Herr Ministerpräsident,

auch wenn der Abschied reichlich schwer fällt, so müssen wir hier im Freistaat nun lernen, unseren bajuwarischen Minister-König in die Bundespolitik zu entlassen. So wie auch die Jünger einst lernen mussten, ihren geliebten Messias mit dem irdischen Volk zu teilen, und ihn an der Seite des Heilands gerecht über sich wachen zu lassen. Der liebe Gott weiß, wir haben nicht überall so kluge Bevölkerungsteile wie hier bei uns in Bayern, wo sich die Klügsten der Klugen alljährlich auf dem Oktoberfest zusammenfinden, um ihrem Intellekt zu fröhnen. Und doch wäre es unverantwortlich, Deutschland jenes Geschenk vorzuenthalten, das uns hier all die Jahre soviel Wohlstand und Weizenbier im Übermaß beschert hat. Deshalb feiern wir in aller Zuversicht den ersten Unions-Wirtschaftsminister seit Erhard(t) und erinnern uns zugleich dessen kluger Worte: „Man muss sich notfalls jemand mieten, hat man an Geist selbst nichts zu bieten“. Möge das Ministeramt für Wirtschaft und Technologie Sie also dorthin führen, wo Franz-Josef (Gott hab ihn selig) nicht mehr aus eigener Kraft Schaden anrichten konnte. Dass Sie nun jenes Regierungsprogramm umsetzen werden, welches er ihnen seinerzeit auf einem Bierdeckel niedergeschrieben hat, zeugt von Anstand und Loyalität. Noch etwas: Lassen Sie sich durch die Unkenrufe der preußischen Wadlbeißer in Berlin nicht irritieren. Bloß weil ein Mann seine Frau Muschi nennt, heißt das freilich noch lange nicht, dass sie keine selbstständigen Entscheidungen im Haushalt und allem voran in der Küche treffen darf. Ha! So weit kommt es noch, dass ein paar frustrierte Oassis dem Wirtschaftsminister vorschreiben, wie er seine Muschi, äh... seine Gemahlin nennen darf. In diesem Sinne: Vorfahrt für Bayern... äh Vorfahrt für Arbeit!

PS: Allerliebste Grüße auch an die Gattin und an den Professor aus Heidelberg.

Hart aber herzlichst, Ihr

Christian Oita

## MenschensKinder

### Contenance, werde Damen und Herren

Das musste mal gefragt werden!

„Man muss auch mal fragen, welchen Anteil die Männer an der Geburtenrate haben“. Ach, **Sabine Mayer-Dölle** Sie haben ja so recht. Schnell rasseln so plumpe Antworten wie „Häh? Bin isch wandelnde Aspirin-Automat?“ oder „Isch möschde doch, ober di Wendy nisch“ ins Haus. Stellen wir uns mit unserer Kulturbürgermeisterin lieber anderen, nicht minder interessanten Fragen: Welchen Anteil die Karrierefrauen an der Geburtenrate haben? Welchen Anteil die Kulturbürgermeisterin an kreativer Kultur in Ulm hat? Welchen Anteil Frauen-Vorteile am Gesamtvorteilskuchen haben? An Dingen wie Frauenparkplätze, Quote, nie-schwere-Kistenschleppen-müssen, PMS und unendlich vielem mehr? Welchen Anteil Frauen an verlorener Zeit haben, wenn sie versuchen einzuparken? Welchen Anteil Frauen an verschwendetem Geld für Frisör und Schuhe haben, während in Afrika Kinder verhungern? Wir könnten freilich weiter philosophieren... oh, Sie finden das überflüssig und sexistisch? Wir auch! Somit: Contenance, Frau Mayer-Dölle!

Die Söflinger Sphinx

Ein Betonkopf im Mauerstein. Als Kind hat er gesehen wie die Sphinx gebaut wurde und seither ist sein größter Traum

ebenfalls in Stein verewigt zu werden. Nun, da Söflingen den Sommer über das 100jährige Thronjubiläum von König Udo feierte, wird der Traum war: In der Söflinger Mauer finden wir bald sein Konterfei. Okay, wir haben die Geschichte ein wenig ausgeschmückt, aber **Udo Botzenhart** wird uns verzeihen und jeder braucht doch eine erzählenswerte Legende für die Geschichtsbücher.

Liebe Nokias,

Vielen Dank für Euren Anruf und den Versuch Euer Öffentlichkeitsarbeitslabyrinth zu erklären und Euer zuvorkommendes Versprechen uns doch noch Fakten über den Ulmer Standort zur Verfügung zu stellen. Freudig hatten wir auch Platz in diesem Heft reserviert. Wir wollten, wie bereits im letzten Heft, den **Nokia Standort Ulm** vorstellen. Und dank Eures Anrufs wussten wir, es gibt doch mehr als „Forschungs- und Entwicklungsstandort“ zu wissen und es gibt bei Euch tatsächlich jemand der (Richtlinien-)Kompetenz zu haben scheint. Wir warten leider immer noch auf die Infos und lassen Euch deswegen freundlichst diesen Brief als kleine Gedankenstütze zukommen.

Herzlichst,

Eure „Hanseln“ vom SpaZz am Sankt Nimmerleinstag

Anzeige



**HOBBYKUNST**  
Kreativ- und Künstlerbedarf

1.000 qm Kreativ- und Künstlerbedarf auf 3 Etagen

Ideen für ein glanzvolles Fest  
Unser Weihnachtsmarkt ist für Sie eröffnet.

Neue Straße 52 • 89073 Ulm  
Tel. 07 31 - 140 52 80

**Gutschein**

... für eine Tasse Kaffee  
in unserer Cafeteria

Besuchen Sie uns!  
Wir freuen uns auf Sie!



**HOBBYKUNST**  
Kreativ- und Künstlerbedarf

## Ski-Test 2005

Eröffnen Sie mit uns die neue Wintersaison vom 19. bis 21.11.2005 in Sölden im Ötztal mit Testmodellen unseren Top-Marken

Im Preis enthalten sind:	1 Tag € 59,-	2 Tage € 185,-	3 Tage € 285,-
Fahrt in modernem Reisebus	X	X	X
1 Tages-Skipass	X		
2 Tages-Skipass		X	
3 Tages-Skipass			X
Test der neuesten Carvingsski	X	X	X
1x Übernachtung im 3*-Hotel/HP		X	
2x Übernachtung im 3*-Hotel/HP			X

Anmeldung bei Bottenschein-Reisen Tel. 07391/70010



Wir sind mit dabei und freuen uns auf Sie!



**INTERSPORT KLAMSER**

Frauenstraße 26 89073 Ulm Tel. 0731/550163

**We for you!**  
www.sportklams-er-ulm.de

Anzeigen



Gemeinsam erfolgreich arbeiten.

**trenkwalder**  
PERSONALDIENSTE

**WIR SCHAFFEN ARBEITSPLÄTZE IN DER REGION!**

**JOBBÖRSE**

Freitag, 4. November 2005, 14:00 bis 18:00 Uhr, VIP-Zeit im SSV-Stadion

Viele aktuelle Jobs und Bewerberregistrierung. Nutzen Sie diese Chance!

Trenkwalder Personaldienste GmbH  
Donaustraße 5 | 89073 Ulm | Telefon (07 31) 4 00 69 20-0 | Fax -9  
deulm@trenkwalder.com | www.trenkwalder.com

**Zum Wohl!**



**NEU!**  
Radler 0,33 l



Abdruck der Pläne mit freundlicher Genehmigung des Herausgebers SWU Verkehr GmbH, Ulm © Digitale Kartografie Frank Ruppenthal, Karlsruhe



Ihr Fahrplan für unterwegs. Reinsurfen und losfahren. Einfach mal testen – [www.swu-verkehr.de](http://www.swu-verkehr.de).

**Anonyme AIDS-Beratung**  
Schillerstr. 30  
89077 Ulm  
Tel. 07 31 / 185 17 20

**Die Stadt Neu-Ulm sucht für die Glacis-Konzerte 2006 Rock & Jazz-Bands für die Freitagabend-Konzerte.**

Interessierte Bands senden bitte Ihre Bewerbung mit Bandinfo, Bandfoto und Demo-CD/ Tape an

Stadt Neu-Ulm Sachgebiet Vereine, Sport, Kultur  
Augsburger Str. 15  
89231 Neu-Ulm

Bewerbungsschluss ist der 31. Dezember 2005

**BÄRBEL DREXEL**  
NATURKOSMETIK

- Natürliche Nahrungsergänzung Spirulina
- Naturkosmetik
- Edelsteinbrunnen
- ätherische Öle
- Biotees
- Duftkerzen

**Bärbel Drexel Shop Ulm**  
Kornhausplatz 2  
89073 Ulm  
Tel. 0731-6031913  
Fax 0731-6031912

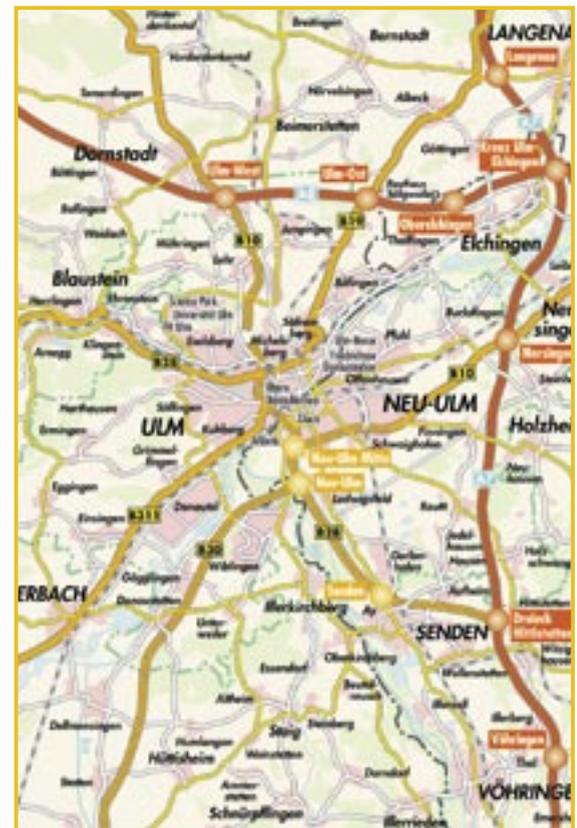
**SUPRANATIONAL HOTELS**  
**COMFOR Hotels**

**Frauenstraße**  
Frauenstraße 51  
89073 Ulm-Donau  
Telefon (07 31) 96 49-0  
Fax (07 31) 96 49-499

**Blaubeurer Straße**  
Blaubeurer Straße 35  
89077 Ulm-Donau  
Telefon (07 31) 93 49-0  
Fax (07 31) 93 49-499  
[www.comfor.de](http://www.comfor.de)

**Hotel garni Neuthor**

**Nichtraucherhotel**  
Neuer Graben 17  
89073 Ulm-Donau  
Tel. (07 31) 97 52 79-0  
Fax (07 31) 97 52 79-399  
[www.hotel-neuthor.de](http://www.hotel-neuthor.de)



**falten können stören**

Fühlen Sie sich in guten Händen - unter hautfachärztlicher Leitung. Für neue Wege zur Schönheit.

High-Tech **LASERVERFAHREN**  
Gering-Invasive **FALTENTHERAPIE**  
Gewebeschonende **LIPOSUKTION**

Privatklinik Dr. Wlotzke GmbH  
Rosengasse 17 | 89073 Ulm  
fon 0731.602 60 60  
[www.privatklinik-dr-wlotzke.de](http://www.privatklinik-dr-wlotzke.de)

**Privatklinik Dr. Wlotzke**  
Zentrum für Haut und Ästhetik

**Szene 23**  
fotografie  
Portrait Bewerbung Hochzeit  
individuelle Öffnungszeiten

0731/175 66 300 0175/56 24 854  
[www.foto-szene23.de](http://www.foto-szene23.de)  
Eiselsberg Agathe Streicher Weg 23

**Herrliche Dachterrasse mit Panoramablick**

Ulm, Nähe Friedrichsau, 5,5 Zi. Maisonnette-Wohnung, 155 m² Wfl., Bj. 72. Ruhige Stadtlage. Dachterrasse ca. 31 m², 2 Bäder, Abstellraum, hochwertige Einbauküche mit Kühlzelle (1m²) Fußbodenheizung, Aufzug, Kellerabteil und Tiefgaragen-Stellplatz.

Objekt-Nr. 1854 **EUR 279.000,-**  
(mehr dazu im Internet)

**TENTSCHERT**  
Der Profi  
Immobilien IVD

Griesbadgasse 16, 89073 Ulm, Tel. 0731 6021166  
Fax 0731 6021379, [info@tentschert.de](mailto:info@tentschert.de), [www.tentschert.de](http://www.tentschert.de)

**ibis**  
Hotel Ibis Ulm  
Neutorstraße 12  
89073 Ulm  
Tel.: +49 (0)731 - 96 47 - 0  
Fax: +49 (0)731 - 96 47 - 123

Sie möchten nie mehr woanders übernachten!

**SpaZz** in eigener Sache  
Neu – der SpaZz kann ab sofort auch online gelesen werden. Unter [www.ksm-verlag.de](http://www.ksm-verlag.de) finden Sie ab der Juli 2005-Ausgabe das komplette Magazin als pdf-Dokument hinterlegt.

# VERANSTALTUNGSTIPPS des Monats November



3.-6. November

## Biberacher Filmfestspiele Sternenpalast

Zum 27. Mal lädt die Stadt Biberach unter dem Motto „Familienfest der deutschen

Filmemacher“ ein. Im neuen Kino Sternenpalast sind über 60 Vorstellungen von Kurz- und Langfilmen geplant. Viele deutsche Filme, darunter bereits prämierte wie „Brudermord“ (Silberner Leopard in Locarno) und „Sommer vorm Balkon“ (preisgekrönt beim Festival in San Sebastian) bewerben sich um den Goldenen Biber. Zahlreiche Gäste u.a. Marianne Sägebrecth, Corinna Harfouch und „Brudermord“-Regisseur Yilmaz Arslan haben sich angekündigt.



Im November

## ...und steht nicht still Podium, Ulmer Theater

In der Ballett-Produktion des Ulmer Theaters präsentiert Andreas Karnatz selbst acht

seiner Lieder für Gitarre und Solo-Stimme. Der 22jährige Karnatz ist ein eher untypischer Liedermacher, der bereits seit seinem 15. Lebensjahr Lieder schreibt, die vor allem durch seine Texte auffallen. Die Lieder von Karnatz zusammen mit Franz Schuberts A-Dur Klavier-Sonate – von Hannes Kalbrecht gespielt – bilden einen Starken Hintergrund für die Choreographie des Ballettensembles. Ein aufregendes Erlebnis für Augen und Ohren.



5. November, 20 Uhr

## Die Ulmer Musiknacht

Die original Ulmer Musiknacht, bereits zum neunten Mal. In 20 Lokalen rund

um das Münster – neu dabei das „Brezel“, das „Chillys“ und das „La Cantera“ (ehemals „Sissi-Bar“) – sorgen 24 Bands, Discjockeys & Acts für heiße Live-Stimmung. Nahezu alle Stilrichtungen von Salsa und Funk über Blues- und Oldierock bis hin zu Pop sind geboten. Als besonderes Highlight ist ab 23 Uhr eine Gospel-Nacht in der Wengenkirche mit dem 30köpfigen Chor „Gospel & More“ im Programm.



23. November, 20 Uhr

## Dikanda Zehntstadel Leipheim

Freude am Singen und Spielen, Leidenschaft, Spontaneität und jede Menge Energie,

dafür steht der Phantasiename „Dikanda“, der die fünfköpfige Power-Band aus Polen übertitelt. Dikanda wurde 1997 in Szczecin (Stettin) gegründet, ein neuer, sehr lebendiger Folklorestil geschaffen. Mit selbstkomponierten Liedern aus Mazedonien, von Zigeunern, Juden, Ukrainern, Polen, Russen, Griechen, Bulgaren sowie Arabern und Türken. Dikanda macht sich mit ihrem eigenwilligen Weltmusik-Mix auf die Suche nach purer Emotion.



Im November

## kreuz&quer, Vorsicht – Revue!! Theater in der Bastion im Fort Unterer Kuhberg

Ein schrullig-schräger-Schabernack. Die Dialekt-Queens Marlies & Gertrud beschreiten neue Wege und zwar zusammen mit Musikerin Ariane Müller. Zur Aufführung kommen eigenwillig inszenierte Lieder mit Witz und Biss, Herz und Schmerz, Tanz und Tüll, skurrile Kostüme und andere Kuriositäten. Die Lust der Verwandlung kennt keine Grenzen und so werden die unterschiedlichsten Figuren auf der Bühne zum Leben erweckt. Das musikalische Spektrum ist ebenso breit gefächert: Vom Chanson über Pop bis hin zu wild gemixten Medleys ist für jeden etwas dabei. Vorstellungen am: 12., 18., 19., 25. und 26. November jeweils um 20 Uhr

Regelmäßig

Mo-Sa 10 + 14.30 Uhr, So und Fei 11.30 + 14.30 Uhr, Tourist-Information, Münsterplatz, Stadtführung, mit Besichtigung des Münsters, Altstadt, Rathaus, Donau, Fischerviertel

Di + Do, 20 Uhr (außer Fei), Stadthaus, **Abendbummel durch die Ulmer Altstadt** mit Einkehr in eine Gaststätte

1.+ 3. So, 14 Uhr, Donauschwäbisches Zentralmuseum, **Führung durch die Dauerausstellung**

Di-Fr 10 – 13 Uhr u. 14 – 17 Uhr, Sa, So und Fei 10 – 17 Uhr, Kloster Wiblingen, **Führungen durch den BarockBibliothekssaal**

1. So 14 Uhr. Botanischer Garten Uni Ulm, **Gewächshausführung**

Mi, 19 Uhr (außer Fei), Museum der Brotkultur, **Kostenlose Abendführung**

Ulmer Museum, Di, 12.30 Uhr (14-tägig), **Kunst i.d. Mittagspause**, Do, 18 Uhr, **Abendführung**, 3. Do, 15 Uhr, **Kunst a. Nachmittag**

So, 14.30 Uhr, Dokumentationszentrum Oberer Kuhberg Ulm **Führung durch die KZ-Gedenkstätte**

1. So 14 Uhr, Fort Oberer Kuhberg, **Führung durch das Fort**

Sa, 11 Uhr, Petruskirche Neu-Ulm, **Orgelmusik**

Fr, 14-tägig, 19.30 Uhr, Elisa Seniorenstift, **Hausmusikabend**

tägl. ab 19 Uhr, Café im Stadthaus, **Café für jede Tonart**

Sauschdall, Mo, 20 Uhr, **Game & Jazz Lounge**, Do, 21 Uhr **DoTaBo**

Do, 20.30 Uhr, KCC **TANaDO**

2. So, 10-13 Uhr WeststadtHaus, **Frühstückstreff für Frauen**, letzter Mo, 14-16 Uhr, **Seniorentreff**

Sa 21-2 Uhr **Treffpunkt Fort Eselsberg (CVJM)**

CAT, Do, 21 Uhr **DoTaBo**, 1. Fr, 22 Uhr, **ReptileHouse**

Club Action, jew. ab 21 Uhr, 1. Sa **Hard'n Heavy**, 2.+4. Sa, **Rockwerk X - Rockdisco**, 3.Sa **Konzert** Studentencafé Ulm, Mi 21 Uhr **Cocktailbar**

**Poesie-Telefon 0731/161-4747** wechselnde Beiträge

Roxy, Sa 23 Uhr, **Tanzfabrik**

Mi + Sa, 7 - 13 Uhr, Münsterplatz Ulm und Petrusplatz Neu-Ulm **Wochenmarkt**

tägl.: 10.46, 12.16, 15.16, 16.16, 17.16 Uhr, Münsterplatz (Haus Abt), **Glockenspiel**

## Messen, Märkte, Ausstellungen

12.11.-13.11., **Flohmarkt**, Ulm-Messe

19.11. - 20.11., **Mineralien- und Fossilienbörse**, Ulm-Messe

21.11 - 22.12., **Ulmer Weihnachtsmarkt**, Münsterplatz

27.11. - 04.12., **11. Ulmer Kinder- und Jugendbuchmesse**, Stadthaus Ulm

Di 01

## KONZERT

Orgelmusik am Mittag, 12.00, Ulmer Münster

## BÜHNE

Das Erste Internettheater der Welt 18.00, Theater in der Westentasche

Antigone, 19.00, Ulmer Theater

Mi 02

## KONZERT

Phyl Guy & Wentus Blues Band 20.30, Begegnungsstätte Charivari

## BÜHNE

Kasperle und das geheimnisvolle Drachenei 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Die sexuellen Neurosen unserer Eltern, 19.30, Ulmer Theater



Aida, 20.00, Ulmer Theater

Mehr als Sex, 20.15, Theater in der Westentasche

Endlich Urlaub, 20.15, KCC Theater

## VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Herrnhuter Beiträge zur Völkerkunde 18.00, Villa Eberhardt

So entsteht ein Lexikon 20.00, Buchhandlung Herwig

Do 03

## KONZERT

Zwiebelkuchen Blues: Oldtime Blues & Boogie Duo, 20.00, Zehntstadel Leipheim

Naked Raven, Chamber Pop, 20.00 Pflughof Langenau

## BÜHNE

Kasperle und das geheimnisvolle Drachenei, 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Frederick - Puppentheater für Kinder 15.00, Saal der Musikschule Neu-Ulm

Vom Hinaufsteigen und den Himmelsabgründen, 20.00, Stadthaus

Die Räuber 20.00, AuGuS Theater Neu-Ulm

Endlich Urlaub, 20.15, KCC Theater

Der Kleine Prinz 20.15, Dentlers Ulmer Komödie

## VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Wiedersehen mit Alt-Ulm 18.00, Ulmer Museum

VERSCHIEDENES

Viva las Vegas, Party, feat. DJ Ré-Mark, 22.30, Kulturhaus Schloss Großlaupheim

Fr 04

## KONZERT

Rock for Rollies, 20.00, Roxy

Rockbar, 22.30, Roxy

## BÜHNE

Die Räuber 10.00, AuGuS Theater Neu-Ulm

Kasperle und das geheimnisvolle Drachenei 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Was heißt hier Liebe?, 18.00, Roxy

Die sexuellen Neurosen unserer Eltern, 19.30, Ulmer Theater

1 Meter Schiller, 20.00, Gemeindehaus St. Johann Baptist Neu-Ulm

Die Räuber 20.00, AuGuS Theater Neu-Ulm

Sechs Tanzstunden in sechs Wochen 20.00, Theateri Herrlingen

Aida, 20.00, Ulmer Theater

Vom Hinaufsteigen und den Himmelsabgründen, 20.00, Stadthaus

Endlich Urlaub, 20.15, KCC Theater

Mehr als Sex 20.15, Theater in der Westentasche

## VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Vom Blut- und Leberwürstle 20.00, Begegnungsstätte Charivari

Sa 05

## FESTE / JUBILÄEN

Und da feiern sie ein großes Fest 15.00, Begegnungsstätte Charivari

## KONZERT

Sufi-Musik, 16.00, Roncalli-Haus

Be Sharp, 21.00, Jazzkeller Sauschdall

## BÜHNE

Puppentheater Schlabbergosch 11.00, Stadtbibliothek Ulm

## Kartenservice

Traffiti-SWU-Kundencenter, Münsterplatz 50, im Stadthaus, Tel. 0731 967070, Fax 166-2129  
**Neu-Ulmer Zeitung**, Ludwigstraße 10, Tel. 0731 7071-0, Fax 724575  
**Südwest Presse**, ulmer diagonale, Bahnhofstr. 17 Tel. (0731) 156-855  
**Schwäbische Zeitung**  
 Kartenservice: 0180 2008007 (nur 0,06 EUR/Anruf)  
**Ticket Box**, Junge Ulmer Volksbank, Rosengasse 15, Ulm

Lucie und Karl-Heinz 15.00, Kammerlichtspiele Ulm

Kasperle und das geheimnisvolle Drachenei 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

1 Meter Schiller, 19.00, Gemeindehaus St.Johann Baptist Neu-Ulm

Così fan tutte, 19.00, Ulmer Theater

Die sexuellen Neurosen unserer Eltern, 19.30, Ulmer Theater

Sechs Tanzstunden in sechs Wochen 20.00, Theateri Herrlingen

Die Räuber 20.00, AuGuS Theater Neu-Ulm

Der Ulmer Totentanz, Theater und Tanz aus dem Mittelalter, 20.00 Kulturhaus Schloss Großlaupheim

Endlich Urlaub, 20.15, KCC Theater

Der Kleine Prinz 20.15, Dentlers Ulmer Komödie

Mehr als Sex 20.15, Theater in der Westentasche

## VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Wiedersehen mit Alt-Ulm 15.00, Ulmer Museum

Märchen aus der Gruft 20.00, Begegnungsstätte Charivari

So 06

## KONZERT

Herbstkonzert des Orchestervereins Ulm/Neu-Ulm, 18.00, Kornhaus

Sinfonisches Blasorchester 19.30, Congress Centrum Ulm

15. Liederabend. Erwin Belakowitsch 19.30, Ulmer Theater

Best of British 19.30, Congress Centrum Ulm

## BÜHNE

Die Schneekönigin 10.00 + 15.00, Ältes Theater

Aida, 14.00, Ulmer Theater

Mimi macht Zirkus - Puppentheater 15.00, Musikschule Neu-Ulm

Lucie und Karl-Heinz 15.00, Kammerlichtspiele Ulm

Kasperle und das geheimnisvolle Drachenei 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Anzeige



Evi & Das Tier: Die Show sind wir Music-Comedy, 20.30, Zehntstadel Leipheim

### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Das alte Ulm, 11.00, Ulmer Museum

**Matinée. Samson und Dalila** 11.00, Ulmer Theater

Die Dinge zum Sprechen bringen 11.30, Edwin Scharff Museum

**Museumssonntag** 11.30, Edwin Scharff Museum

Himalaya - Das Geheimnis der goldenen Tara, 17.00, Stadthaus Ulm

## Mo 07

### KONZERT

Reinhard Mey 20.00, Congress Centrum Ulm

### BÜHNE

King Lear, 20.00, Ulmer Theater

### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Treffpunkt Musik. Mozarts Klaviertrios, 17.00, Volkshochschule Ulm

Filmdokumente der Ulmer Technologieschichte, 20.00, Stadthaus Ulm

Tsunami-Hilfen der Malteser in Indien, 20.00, Volkshochschule Ulm

## Di 08

### BÜHNE

Das Erste Internettheater der Welt 18.00, Theater in der Westentasche

Den Sternen so nah - Premiere 20.00, Akademietheater Ulm

DOPIUM UL 16 - Schillers sämtliche Werke in drei Teilen, 21.00, Ulmer Theater

### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

dzokki-Treff, 17.00, Volkshochschule Ulm

Kinder-Los. Hauptgewinn oder Nieter? 19.30, Stadthaus Ulm

Nationalsozialismus, Widerstand, Judenverfolgung. Die alten Bilder der Judenfeindschaft. Vortrag mit Lichtbildern, 20.00, Volkshochschule Ulm

## Mi 09

### BÜHNE

Hänsel und Gretel 11.00, Ulmer Theater

Kasperle und das geheimnisvolle Drachenei 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

... und steht nicht still 19.30, Ulmer Theater

Cosi fan tutte, 20.00, Ulmer Theater

Mehr als Sex 20.15, Theater in der Westentasche

Endlich Urlaub, 20.15, KCC Theater

### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Dossier. Ronald Akkermann 10.00, Roxy

Vertrauter Unbekannter. Edwin Scharff, 17.00, Volkshochschule Ulm

Politisches Forum 20.00, Volkshochschule Ulm

Sigrid Damm liest aus „Das Leben des Friedrich Schiller“ 20.30, Buchhandlung Gondrom

Afrika im Film. Dolé (Das Lottospiel) 20.00, Volkshochschule Ulm

## Do 10

### AUSSTELLUNGEN / MUSEEN

Ihre Ulmer Ansichten sind gefragt! 15.00, Ulmer Museum

### FESTE / JUBILÄEN

Uni goes Roxy, 21.00, Roxy

### KONZERT

Kate Mosh, 21.55, Salon Hansen

### BÜHNE

Hänsel und Gretel 11.00 + 13.00, Ulmer Theater

Kasperle und das geheimnisvolle Drachenei 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Den Sternen so nah 20.00, Akademietheater Ulm

Der Kleine Prinz 20.15, Dentlers Ulmer Komödie

### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Neuzugänge - Ankäufe des Ulmer Museums, 15.00, Ulmer Museum

Edwin-Scharff. Die Weite seines Himmels 18.00, Edwin Scharff Museum

Zehn Neue für Europa - Die EU-Erweiterung im Spiegel der Karrikatur 18.00, Donaueschwingisches Zentralmuseum

Das alte Ulm, 18.00, Ulmer Museum

Uli Pohl, 18.00, Ulmer Museum

Der Autor im Gespräch: Uwe Timm 20.00, Stadthaus Ulm

## Fr 11

### AUSSTELLUNGEN / MUSEEN

Ausstellungseröffnung, 19.00, Künstlerhaus

### KONZERT

Saxofourte mit Joo Krauss 20.00, Pauluskirche

Norman Emberson's Hot Five 20.00, Brauhaus Barfüßer Neu-Ulm

Robbie & Friends, 20.00, Roxy

Salut Salon, 20.00, Pflegehof Langenau

Crazy Hambones 21.00, Volkshochschule Ulm

Philipp van Ender Trio 21.00, Jazzkeller Sauschdall

### BÜHNE

Kasperle und das geheimnisvolle Drachenei 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Ladies Night - Ganz oder gar nicht 20.00, AuGuS Theater Neu-Ulm

Aida, 20.00, Ulmer Theater

„Nepomuk im Bett“ oder „Der Aufstand des Johann Nestroy“ 20.00, Theaterei Schloss Erbach

Sechs Tanzstunden in sechs Wochen 20.00, Theaterei Herrlingen

Rumpelstilchen 20.00, Akademietheater Ulm

Den Sternen so nah 20.00, Akademietheater Ulm

Der weite Weg zurück 20.00, Musikschule Neu-Ulm

Letzter Wille 20.00, theaterWerkstatt Ulm



**12. Ulmer Weintage**

11. November 18-22 Uhr  
12. November 15-20 Uhr

Weinverkostung in den Gewölbten des Donaueschwingischen Zentralmuseums. Auf Wunsch mit Führung durch die Ausstellung. weitere Informationen unter: [www.wein-bastion.de](http://www.wein-bastion.de)

Mehr als Sex 20.15, Theater in der Westentasche

Endlich Urlaub, 20.15, KCC Theater

### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Von Io bis Charon - Die Monde unseres Sonnensystems 18.30, Volkshochschule Ulm

Die Nacht in der meine Schwester den Weihnachtsmann entführte 19.00, Ulmer Museum

Island- Insel aus Feuer und Eis 20.00, Ulm, Kornhaus

## Sa 12

### FESTE / JUBILÄEN

Fasten und Feiern im Islam undd Christentum, 19.00, Bürgerhaus Mitte

Indisches Lichterfest 20.30, Begegnungsstätte Charivari

### KONZERT

Club: Henri Petterson, d-jod. Michael Langelois, 21.00, Salon Hansen

### SPORT

Deutschland - Schweiz, Frauenfußball 17.00, Donaustadion

SSV ratiopharm Ulm - TSG Ehingen 1848, 19.00, Sportzentrum Kuhberg

### BÜHNE

Kasperle und das geheimnisvolle Drachenei 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Den Sternen so nah 20.00, Akademietheater Ulm

Cosi fan tutte, 19.00, Ulmer Theater

... und steht nicht still 19.30, Ulmer Theater

Vorsicht - Revue!, 20.00, Theater in der Bastion Fort Unterer Kuhberg

Sechs Tanzstunden in sechs Wochen 20.00, Theaterei Herrlingen

Ladies Night - Ganz oder gar nicht 20.00, AuGuS Theater Neu-Ulm

Letzter Wille 20.00, theaterWerkstatt Ulm

„Nepomuk im Bett“ oder „Der Aufstand des Johann Nestroy“ 20.00, Theaterei Schloss Erbach

Der Kleine Prinz 20.15, Dentlers Ulmer Komödie

Mehr als Sex 20.15, Theater in der Westentasche

### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Tag der Energie - Energiebewusstes Bauen und Wohnen 14.00, Volkshochschule Ulm

Frauenbegegnungstag 14.30, Johanneshaus Neu-Ulm

Ulmer Extras: Gegen die Hoffart und ungehörige Putzsucht 14.30, Eingang Ulmer Museum

## So 13

### AUSSTELLUNGEN / MUSEEN

„Rumänische Malerei im 20. Jahrhundert – Bilder aus der Sammlung Suciu“, 14.00, Donaueschwingisches Zentralmuseum

### KONZERT

Doppelkonzert Big-Band Ulm & Sweet Brassil, 18.00, Kornhaus Ulm

Antonin Dvorák, Stabat Mater 18.00, Pauluskirche

2. Kammerkonzert, 19.30, Ulmer Theater

Freispiel, 20.00, Volkshochschule Ulm

### BÜHNE

Antigone, 14.00, Ulmer Theater

Von Gestern bis Heute 15.00, Bürgerhaus Mitte

Den Sternen so nah 15.00, Akademietheater Ulm

Kasperle und das geheimnisvolle Drachenei 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Die Schneekönigin 15.00, Altes Theater

... und steht nicht still 19.30, Ulmer Theater

### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Gefiederte Wintergäste am Faiminger Stausee, 09.00, Treffpunkt Rathaus Ulm

Das alte Ulm, 11.00, Ulmer Museum

Die Dinge zum Sprechen bringen 11.30, Edwin Scharff Museum

## Mo 14

### KONZERT

Andrej Gavrilov 20.00, Congress Centrum Ulm

### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Jenseits der Arbeitsgesellschaft 19.30, Haus der Begegnung

In Berührung mit den Schattenseiten der Gesellschaft - Kirchliche Arbeit in der Polizei, 20.00, Volkshochschule

## Di 15

### AUSSTELLUNGEN / MUSEEN

Nationalsozialismus, Widerstand, Judenverfolgung; „Der Gezeichnete“ - eine späte Rückkehr nach Ulm. 20.00, Stadtbibliothek Ulm

### BÜHNE

Zauberflöte für junge Menschen 11.00 + 18.00, Ulmer Theater

Das Erste Internettheater der Welt 18.00, Theater in der Westentasche

Der Teufel mit den drei goldenen Haaren - Premiere 20.00, Akademietheater Ulm

### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Wolfgang Laib: „Marmorreihhaus“ 12.30, Ulmer Museum

Lesung aus dem Werk von Jacob Picard, 20.00, Stadtbibliothek Ulm

Unsere Lieblingsbücher 2005 20.00, Buchhandlung Herwig

Menschliche Begegnung und Beziehung - welche Rolle spielt die Sexualität?, 20.00, Stadthaus Ulm

Elternarbeit in der Grundschule 20.00, Volkshochschule Ulm

## Mi 16

### AUSSTELLUNGEN / MUSEEN

Was der Pinsel vom Leben erzählt 15.00, Donaueschwingisches Zentralmuseum

Kunst in den Abendstunden, 18.00, Donaueschwingisches Zentralmuseum

### KONZERT

Konstantin Wecker 20.00, Congress Centrum Ulm

### BÜHNE

Zauberflöte für junge Menschen 11.00, Ulmer Theater

Kasperle und die schlaflose Prinzessin 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Der Teufel mit den drei goldenen Haaren, 20.00, Akademietheater Ulm

Mehr als Sex 20.15, Theater in der Westentasche

Endlich Urlaub, 20.15, KCC Theater

### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Kinderkino. Zwei kleine Helden 17.00, Begegnungsstätte Charivari

Athos - die geheimnisvolle Mönchepublik, 17.00, Volkshochschule Ulm

Afrika im Film. Abouna (Der Vater) 20.00, Volkshochschule Ulm

Südwest Presse Forum. Eberhard Hungerbühler 20.00, Stadthaus Ulm

Elternarbeit in der Haupt- und Real-



schule und im Gymnasium 20.00, Volkshochschule Ulm

Männersprache – schwere Sprache, Susanne Fröhlich und Constanze Kleis, 20.30, Buchhandlung Gondrom

## Do 17

### AUSSTELLUNGEN / MUSEEN

Der gedeckte Tisch, 14.00, Donaueschwingisches Zentralmuseum

Filmvorführung. Arbeitssklaven unter Hitler und Stalin - Film von Günter Czernetzky (ARD 1993), 19.00, Donaueschwingisches Zentralmuseum

### KONZERT

Jan Garbarek & The Hilliard Ensemble, 20.00, Ulmer Münster

Jim Mullen and Helmut Niederle Sextett, 20.00, Café d'Art

Bernd Begemann, 21.55, Salon Hansen

### BÜHNE

Kasperle und die schlaflose Prinzessin 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Die sexuellen Neurosen unserer Eltern, 19.30, Ulmer Theater

Der Teufel mit den drei goldenen Haaren, 20.00, Akademietheater Ulm

Ladies Night - Ganz oder gar nicht 20.00, AuGuS Theater Neu-Ulm

Cosi fan tutte, 20.00, Ulmer Theater

Der Kleine Prinz 20.15, Dentlers Ulmer Komödie

Endlich Urlaub, 20.15, KCC Theater

### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Wiedersehen mit Alt-Ulm 18.00, Ulmer Museum

Zeruya Shalev präsentiert ihr Buch „Späte Familie“, gelesen von Martina Gedeck, 20.00, Ulmer Museum

## Fr 18

### KONZERT

Konzert von Stipendiaten der Jürgen-Ponto-Stiftung, 20.00, Stadthaus Ulm

Christy Doran's NEW BAG 21.00, Jazzkeller Sauschdall

Casablanca, 22.30, Roxy

### SPORT

SSV ratiopharm Ulm - BV Chemnitz 99, 19.30, Sportzentrum Kuhberg

### BÜHNE

Zauberflöte für junge Menschen 11.00, Ulmer Theater

Kasperle und die schlaflose Prinzessin, 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Termine bitte bis zum 10. des Vormonats an die Ulm/Neu-Ulm Touristik GmbH, Neue Straße 45, Ulm, Telefon (0731) 161-28 21, Fax (0731) 161-16 46, [boley@tourismus.ulm.de](mailto:boley@tourismus.ulm.de)

# WBK Russ Die Meisterkonzerte

Mo. 14.11.05 20 Uhr Congress Centrum, 4. Meisterkonzert

## Klavierabend Andrej Gavrilow

Chopin: Nocturne Des-Dur op.27/2  
Nocturne cis-moll op.27/1  
Etüde cis-moll op.10/4  
Nocturne Fis-dur op.15/2  
Nocturne H-dur op.32/1  
Etüde Es-dur op.10/11  
Nocturne c-moll op.48/1  
Nocturne F-dur op.15/1  
Etüde c-moll op.25/12

Prokofjew: „Romeo und Julia“  
Große Suite für Klavier op.75

**Tickethotline: Tel. 0731 967070**

## Gaumenschmaus

Restaurant & Partyservice

Genießen heißt, zur rechten Jahreszeit das richtig Gute zu essen.

## Wildwochen vom 1.-14. November

• Rustikales und zugleich Edles aus Wald und Flur soll Ihnen Gaumenfreuden bereiten.

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung. Herzlich willkommen!

Andreas Hintz und das Gaumenschmausteam

Andreas Hintz - Küchenmeister  
Siemensstr. 2 - 89188 Merklingen  
Direkt an der A8-Ausfahrt Merklingen  
Tel. (07337) 394 - [www.Gaumenschmaus.info](http://www.Gaumenschmaus.info)

**Zwiebelkuchen-Blues**  
Oldtime Blues & Boogie Duo  
[an jedem 1. Donnerstag im Monat 20.00 Uhr]  
[im Dezember: offene Jam-Session!]

**Music-Comedy**  
evi & das tier [So. 6.11., 20.30 Uhr]

**Worldmusic aus Polen**  
Dikanda [Mi. 23.11., 20.30 Uhr]

**Kabarett**  
Volkmar Staub und Florian Schroeder: Der satirische Jahresrückblick [Fr. 9.12., 20.30 Uhr]

**Zehntstadel**  
www.zehntstadel-leipheim.de  
Karten: 08221 . 7070

**...UND STEHT NICHT STILL**

**Ballettabend**  
von Andris Plucis  
Musik:  
Franz Schubert,  
Andreas Karnatz

Termine:  
28./29./30. Oktober  
9./12./13. November  
2./4./22./29. Dezember  
19.30, Podium

KARTEN: (0731) 161 44 44  
INTERNET: www.theater.ulm.de

**ULMER THEATER**

Foto: Rhoden

Die sexuellen Neurosen unserer Eltern, 19.30, Ulmer Theater

Sechs Tanzstunden in sechs Wochen, 20.00, Theater Schloss Erbach

Caveman, 20.00, Roxy

Antigone, 20.00, Ulmer Theater

Ehekräche und andere Liebeserklärungen, 20.00, Theater Herrlingen

Ladies Night - Ganz oder gar nicht, 20.00, AuGuS Theater Neu-Ulm

Vorsicht - Revue!, 20.00, Theater in der Bastion Fort Unterer Kuhberg

Frauen 2005 - Premiere, 20.00, Akademietheater Ulm

Letzter Wille, 20.00, theaterWerkstatt Ulm

Endlich Urlaub, 20.15, KCC Theater

**VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG**

Heißester Sommer, 19.00, Ulmer Museum

UNESCO „Lebens(T)raum mein Zuhause“, 20.00, Theater in der Westentasche

## Sa 19

### KONZERT

Lied und Leidenschaft, 19.30, Stadthaus Ulm

Herbstkonzert des Musikvereins Söflingen, 20.00, Kornhaus

Endless, 21.55, Salon Hansen

### BÜHNE

Kasperle und die schlaflose Prinzessin, 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Der Teufel mit den drei goldenen Haaren, 15.00, Akademietheater Ulm

Così fan tutte, 19.00, Ulmer Theater

Die sexuellen Neurosen unserer Eltern, 19.30, Ulmer Theater

Caveman, 20.00, Roxy

Sechs Tanzstunden in sechs Wochen, 20.00, Theater Schloss Erbach

Letzter Wille, 20.00, theaterWerkstatt Ulm

Ehekräche und andere Liebeserklärungen, 20.00, Theater Herrlingen

Ladies Night - Ganz oder gar nicht, 20.00, AuGuS Theater Neu-Ulm

Vorsicht - Revue!, 20.00, Theater in der Bastion Fort Unterer Kuhberg

Frauen 2005, 20.00, Akademietheater Ulm

Mehr als Sex, 20.15, Theater in der Westentasche

Endlich Urlaub, 20.15, KCC Theater

Der Kleine Prinz, 20.15, Dentlers Ulmer Komödie

**VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG**

Neues Wohnen für Alt und Jung gemeinsam - geht denn das und wie?, 9.00, Volkshochschule Ulm

Neurologisch-psychiatrisches Patientenseminar, 10.00, Stadthaus

Gesundheitsseminar, 10.00, Stadthaus Ulm

Der Uhu - Vogel des Jahres 2005, 14.00, Bürgerhaus Mitte

Ulmer Extras. Raue Nächte - geweihte Nächte, 14.30, Eingang Ulmer Museum

Wiedersehen mit Alt-Ulm, 15.00, Ulmer Museum

Mit dem Oberbürgermeister im Gespräch. Tage der Begegnung, 15.00, Familienzentrums Neu-Ulm

## So 20

### KONZERT

16. Liederabend - Erwin Belakowitsch, Horst Lamnek, 19.30, Ulmer Theater

Bobo Stenson piano-solo, 20.00, Stadthaus Ulm

Franz Lambert, 20.00, Kornhaus

Station to Station, 20.00, Musikatelier der vh



### BÜHNE

Aida, 14.00, Ulmer Theater

Der Teufel mit den drei goldenen Haaren, 15.00, Akademietheater Ulm

Kasperle und die schlaflose Prinzessin, 15.00, 1. Ulmer Kasperle Theater

Der satanarchäologienalkohöllische Wunschpunsch, 15.00, Altes Theater

Der König und das Glückshemd - Puppentheater, 15.00, Musikschule Neu-Ulm

Die sexuellen Neurosen unserer Eltern, 19.30, Ulmer Theater

Caveman, 20.00, Roxy

Frauen 2005, 20.00, Akademietheater Ulm

**VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG**

Das alte Ulm, 11.00, Ulmer Museum

Sternstunde 107, 11.00, Ulmer Theater

## Mo 21

### KONZERT

Heeresmusikorps 10, Ulm, 20.00, Congress Centrum Ulm

**MESSEN / MÄRKTE**

Der Weihnachtsmann kommt, 16.00, Münsterplatz

Eröffnung des Weihnachtsmarktes, 18.00, Münsterplatz

### BÜHNE

Hänsel und Gretel, 11.00, Ulmer Theater

Open Stage, 20.00, Roxy

**VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG**

Treffpunkt Musik. Die Sopranistin Iva Mihanovic, 17.00, Volkshochschule Ulm

Lernen von Jung und Alt zusammen - eine Chance?, 19.30, Stadthaus Ulm

Die Tochter meines Vaters, 19.30, Ulmer Museum

Gesang der Trommel, 20.00, Volksfestplatz Ulm

## Di 22

### AUSSTELLUNGEN / MUSEEN

Kunst und Kaffee, 15.00, Donaueschwingisches Zentralmuseum

Die Deportation der badischen Juden 1940 - eine „Generalprobe“ der „Endlösung“. Zeitzeugengespräch, 20.00, Volkshochschule Ulm

### KONZERT

Festliche Bläsermusik, 18.30, Münsterplatz

**BÜHNE**

Was heißt hier Liebe?, 10.00, Roxy

Zauberflöte für junge Menschen, 11.00, Ulmer Theater

Das Erste Internettheater der Welt, 18.00, Theater in der Westentasche

Zauberflöte für junge Menschen, 18.00, Ulmer Theater

Caveman, 20.00, Roxy

DOPIUM UL 17 - Schillers sämtliche Werke in drei Teilen, 21.00, Ulmer Theater

### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Springerle abformen für Hausfrauen und Hausmänner, 13.00, Museum der Brotkultur

Big Bang, Big Crunch, Big Rip - das Konkordanz-Modell im kosmologischen Weltbild, 19.00, Naturkundliches Bildungszentrum

Die Weißheit der Wüste, 20.00, Kornhaus

Neue Leben, 20.00, Buchhandlung Herwig

## Mi 23

### KONZERT

Oh Freude über Freude!, 18.30, Münsterplatz

Dikanda, Worldmusic, 20.30, Zehntstadel Leipheim

### BÜHNE

Was heißt hier Liebe?, 10.00, Roxy

Hänsel und Gretel, 11.00 + 13.30, Ulmer Theater

Gackitas Ei - Puppentheater, 15.00, Musikschule Neu-Ulm

Kasperle und die schlaflose Prinzessin, 15.00, 1. Ulmer Kasperle Theater

Così fan tutte, 20.00, Ulmer Theater

Caveman, 20.00, Roxy

Endlich Urlaub, 20.15, KCC Theater

Mehr als Sex, 20.15, Theater in der Westentasche

**VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG**

Springerle abformen für Hausfrauen und Hausmänner, 13.00, Museum der Brotkultur

Ulmer Denkstätte Weiße Rose, 18.00, Volkshochschule Ulm

Cuius regio, eius religio - wessen Land, dessen Religion. Die Reichsstadt Ulm und das Reich nach dem Augsburger Religionsfrieden 1555, 19.30, Ulmer Museum

Täter und Opfer, 20.00, Volkshochschule Ulm

Afrika im Film. U-Carmen eKyalitsha, 20.00, Volkshochschule Ulm

Hans Korte liest Diogenes Hörbücher, 20.30, Buchhandlung Gondrom

## Do 24

### KONZERT

Weihnachtliche Weisen, 18.30, Münsterplatz

John Parish, 21.55, Salon Hansen

**BÜHNE**

Was heißt hier Liebe?, 10.00 + 19.00, Roxy

Zauberflöte für junge Menschen, 11.00, Ulmer Theater

Kasperle und die schlaflose Prinzessin, 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Caveman, 20.00, Roxy

Günther Grünwald, 20.00, Edwin-Scharff-Haus

Sascha Zeus & Michael Wirbitzky, 20.00, Buchhandlung Herwig

Ladies Night - Ganz oder gar nicht, 20.00, AuGuS Theater Neu-Ulm

Samson und Dalila, 20.00, Ulmer Theater

Andreas Giebel: „...der Sonne entgegen“, Kabarett, 20.00, Pflughof Langenau

Endlich Urlaub, 20.15, KCC Theater

### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Das alte Ulm, 18.00, Ulmer Museum

Fotoausstellung „Natur und Mensch“, 19.00, Volkshochschule Ulm

Die zauberhafte Welt der russischen Märchen, 20.00, Begegnungsstätte Charivari

DZOK-Treff. Nationalsozialismus damals und heute, 20.00, Volkshochschule Ulm

Abendbummel durch die Ulmer Altstadt, 20.00, Tourist-Info, Stadthaus

## Fr 25

### FESTE / JUBILÄEN

Tannenhofdisco, 18.00, Roxy

**KONZERT**

Tölzer Knabenchor, 19.00, Münsterplatz

Tanzbar, 22.30, Roxy

**BÜHNE**

Was heißt hier Liebe?, 10.00, Roxy

Kasperle und die schlaflose Prinzessin, 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Die sexuellen Neurosen unserer Eltern, 19.30, Ulmer Theater

# LAUCHE & MAAS ULM

## der Reise Ausrüster



Die neuen Garmin GPS-Geräte sind da.

Für jeden Zweck ist eines dabei. Wir beraten gerne.



Ulm-Söflingen  
Soldatenstrasse 100  
www.lauche-maas.de

Vorsicht - Revue!, 20.00, Theater in der Bastion Fort Unterer Kuhberg

Antigone, 20.00, Ulmer Theater

Ehekräche und andere Liebeserklärungen, 20.00, Theateri Herrlingen

Ladies Night - Ganz oder gar nicht, 20.00, AuGuS Theater Neu-Ulm

Sechs Tanzstunden in sechs Wochen, 20.00, Theateri Schloss Erbach

Kosakenzipfel, 20.00, theaterWerkstatt Ulm

Mehr als Sex, 20.15, Theater in der Westentasche

Endlich Urlaub, 20.15, KCC Theater

#### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

4. Forum Jugend - Jugend und Krisen, 09.00, Volkshochschule Ulm

Freitodhilfe in der Schweiz, 20.00, Volkshochschule Ulm

### Sa 26

#### KONZERT

Adventssingen des Sängergaus, 16.00, Münsterplatz

Allotria Jazzband, 20.00, Kornhaus

Jazz-Konzert, 20.00, Kornhaus

Ensemble Noisten, Klezmer World Music, 20.00 Kulturhaus Schloss Großlaupheim

Abedi Stafford, 21.00, Jazzkeller Sauschdall

#### MESSEN / MÄRKTE

Weihnachtsmarkt der Reformationsgemeinde Ulm, 11.00, Gemeindehaus der Paul-Gerhardt-Kirche

#### BÜHNE

Puppentheater Schlabbergosch, 11.00, Museum der Brotkultur

Lucie und Karl-Heinz, 15.00, Kammerlichtspiele Ulm

Kindertheater. Nudel nachts auf Abendteuer, 15.00, Begegnungsstätte Charivari

Puppentheater Schlabbergosch, 15.00, Museum der Brotkultur

Kasperle und die schlaflose Prinzessin, 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Aida, 19.00, Ulmer Theater

Was heißt hier Liebe?, 19.00, Roxy

Die sexuellen Neurosen unserer Eltern, 19.30, Ulmer Theater

Sechs Tanzstunden in sechs Wochen, 20.00, Theateri Schloss Erbach

Vorsicht - Revue!, 20.00, Theater in der Bastion Fort Unterer Kuhberg

Kosakenzipfel, 20.00, theaterWerkstatt Ulm

Ehekräche und andere Liebeserklärungen, 20.00, Theateri Herrlingen

Endlich Urlaub, 20.15, KCC Theater

#### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Nachtfoyer 93, 22.30, Ulmer Theater

## Kulturhaus Schloss Großlaupheim

Freitag 04.11.05, 22.30 h  
**Viva Las Vegas**  
Party, feat. DJ Re'Mark

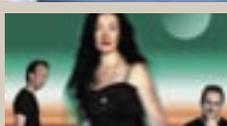
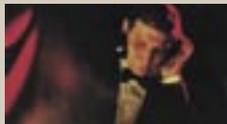
Samstag 05.11.05, 20.00 h  
**Der Ulmer Totentanz**  
Theater und Tanz aus dem Mittelalter

Samstag 26.11.05, 20.00 h  
**Ensemble Noisten**  
Klezmer World Music

Sonntag 27.11.05, 14.00 h  
**Frohe Weihnachten**  
Kleiner Eisbär  
Kindertheater

Freitag 02.12.05, 20.00 h  
**Anne Wylie feat. Helge Norbakken**  
Celtic Music

Kirchberg 11 • 88471 Laupheim



### So 27

#### FESTE / JUBILÄEN

Offenes Adventsfest d. TalentTauschings Ulm, 14.30, Bürgerhaus Mitte

Internationales Familienfest, 15.00, Jugendhaus Vorfeld Neu-Ulm

#### KONZERT

Orgelkonzert im Advent I, 11.30, Ulmer Münster

Adventssingen des Sängergaus, 16.00, Münsterplatz

Stoppok solo, 20.00, Roxy

#### BÜHNE

Frohe Weihnachten Kleiner Eisbär, 14.00, Kulturhaus Schloss Großlaupheim

Die Schneekönigin, 15.00, Altes Theater

Topolino's Weltreise - Puppentheater, 15.00, Musikschule Neu-Ulm

Kasperle und die schlaflose Prinzessin, 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Lucie und Karl-Heinz, 15.00, Kammerlichtspiele

Der Narr des Königs, 16.00, Theateri Herrlingen

Samson und Dalila, 19.00, Ulmer Theater

Die sexuellen Neurosen unserer Eltern, 19.30, Ulmer Theater

A night with friends on Broadway, 20.00, Congress Centrum Ulm

#### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Das alte Ulm, 11.00, Ulmer Museum

Matinée. 1. Philharmonisches Konzert, 11.00, Ulmer Theater

### Mo 28

#### KONZERT

Advents- und weihnachtliche Weisen, 18.30, Münsterplatz

#### BÜHNE

Hänsel und Gretel, 11.00 + 13.30, Ulmer Theater

Hannes und der Bürgermeister, 20.00, Congress Centrum Ulm

#### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Afrika - ein Kontinent mit Zukunft?, 20.00, Volkshochschule Ulm

### Di 29

#### KONZERT

Weihnachtliche Lieder, 18.30, Münsterplatz

Laith al Deen, 20.00, Roxy

#### BÜHNE

Hänsel und Gretel, 11.00 + 13.30, Ulmer Theater

Das Erste Internettheater der Welt, 18.00, Theater in der Westentasche

Cosi fan tutte, 20.00, Ulmer Theater

Russischer Komiker, 20.00, Kornhaus

#### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Springerle abformen für Hausfrauen und Hausmänner, 13.00, Museum der Brotkultur

Jäger der Nacht. Ein Porträt tropischer Fledermäuse, 19.30, Clubgaststätte der Ulmer Kanufahrer

### Mi 30

#### KONZERT

Weihnachtliches Singen und Musizieren, 16.00, Münsterplatz

Advents- und Weihnachtliche Weisen, 18.30, Münsterplatz

Hidalgo, 21.55, Salon Hansen



#### BÜHNE

Hänsel und Gretel, 11.00 + 13.30, Ulmer Theater

Kasperle und die schlaflose Prinzessin, 15.00, Erstes Ulmer Kasperle Theater

Zauberflöte für junge Menschen, 18.00, Ulmer Theater

Die sexuellen Neurosen unserer Eltern, 19.30, Ulmer Theater

Backblech - 'Love hurts', 20.00, Roxy

Antigone, 20.00, Ulmer Theater

Mehr als Sex, 20.15, Theater in der Westentasche

Endlich Urlaub, 20.15, KCC Theater

#### VORTRAG/FÜHRUNG/LESUNG

Springerle abformen für Hausfrauen und Hausmänner, 13.00, Museum der Brotkultur

Afrika im Doppel-Film, 17.00, Volkshochschule Ulm

Politisches Forum, 20.00, Volkshochschule Ulm

## AUSSTELLUNGEN

**Ulmer Museum**  
Di-So 10-18 Uhr, Do 10-20 Uhr bis 29.01.06, **Das alte Ulm**  
Grafik - Zeichnungen - Modelle  
Studio Archäologie: bis 15.01.06, **Legende im Labor - Der Löwenmensch**  
Technologie und Archäologie  
**Café-Restaurant im Stadthaus**  
bis 08.01.2006  
**Carola Hötting Stadthaus Ulm**  
Mo-Sa 9-18 Uhr, Do 9-20 Uhr  
18.30, Münsterplatz  
So u. Fei 11-18 Uhr  
bis 20.11., **Sabine Groß**  
„It's a long way home“, in Kooperation mit dem Berliner Kunstverein

**Donauschwäbisches Zentralmuseum Ulm (DZM)**, Di-So 11-17 Uhr, bis 29.01.06, **Malerei aus Rumänien im 20. Jahrhundert**, Bilder aus der Sammlung Suci

**Edwin Scharff Museum**  
bis 13.11., **Edwin Scharff (1887-1955)**, Die Weite seines Himmels  
Stationen und Weggefährten eines deutschen Künstlers der Moderne

**Zentralbibliothek Ulm**  
Di, Mi, Fr 10.00-19.00 Uhr, Do 13.00-19.00 Uhr, Sa 10.00-14.00 Uhr bis 25.11.  
**Postscriptum - Die Sprache der Worte**, Buch-Male von Achs FisGhal

**Kunstschalter Ulm**  
11.11. - 26.12., **Hannah Stütz-Menzel**

**Kunstverein Ulm**  
13.11. - 30.12., **Arnulf Rainer - „Kanarien“**

**Museum der Brotkultur**  
27.11.2005 - 29.01.2006  
**24. Türchen bis Weihnacht - Der Adventskalender**

#### Kartenservice

Traffi-SWU-Kundencenter, Münsterplatz 50, im Stadthaus, Tel. 0731 967070, Fax 166-2129  
**Neu-Ulmer Zeitung**, Ludwigsstraße 10, Tel. 0731 7071-0, Fax 724575  
**Südwest Presse**, ulmer diagonale, Bahnhofstr. 17, Tel. (0731) 156-855  
**Schwäbische Zeitung**, Kartenservice: 0180 2008007 (nur 0,06 EUR/Anruf)  
**Ticket Box**, Junge Ulmer Volksbank, Rosengasse 15, Ulm, Tel. 0731 183333

#### Termine bitte

bis zum 10. des Vor-monats an die

Ulm/Neu-Ulm Touristik GmbH,

Neue Straße 45, Ulm,

Telefon (0731) 161-28 21,

Fax (0731) 161-16 46,

boley@tourismus.ulm.de

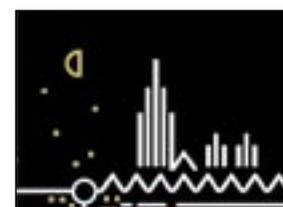
## TAGEN UND FEIERN

### Hotel **Ulmer Stuben**

89073 Ulm • Zinglerstraße 11  
Telefon (0731) 962 20-0 • Fax (0731) 962 20-55  
www.ulmerstuben.de  
Ulmerstuben@t-online.de

Das Haus für Ihre Veranstaltungen:  
Familienfeiern • Vereinsveranstaltungen  
Betriebsfeste • Konferenzen

Gemütliche Gasträume für jede Größe b. 200 P.  
Eigene Garagen • Kegelbahnen



### EDWIN SCHARFF HAUS

Kultur- und Tagungszentrum in Neu-Ulm  
direkt an der Donau

Sicherstraße 40  
D-89231 Neu-Ulm  
Telefon 0731/8008-0  
Telefax 0731/8008-150  
esh@stadt.neu-ulm.de  
www.esh.neu-ulm.de



Für "Sternstunden" aller Art: Hochzeit, Jubiläum, Seminar etc.

Start ins Eheglück am Ufer der Donau; Jubiläumsfeier mit allem Komfort, Tagungen mit besten Aussichten .... Viel Platz und Ambiente in Sälen, Foyers, Veranstaltungsräumen. Technik auf dem neuesten Stand. Full-Service First Class. Panoramablick auf die Schwesterstadt Ulm mit dem weltberühmten Münster. 4-Sterne-Restaurant und Hotel.

Anzeige



Hintere Rebengasse  
(gegenüber Tchibo in der Platzgasse)  
89073 Ulm  
www.baerensland-ulm.de

# Weihnachten übers ganze Jahr verteilt

Ulrich Soldner leitet die Abteilung Liegenschaften und Wirtschaftsförderung



Während für die meisten Ulmer weihnachtliche Gefühle erst aufkommen wollen, wenn der Weihnachtsmarkt seine Pforten öffnet, haben Ulrich Soldner und seine Mitarbeiter von der Ulmer Abteilung für Liegenschaften und Wirtschaftsförderung zwölf Monate im Jahr das Fest der Liebe im Hinterkopf. Sie sind es nämlich, die einen der schönsten Weihnachtsmärkte in Deutschland alle Jahre wieder in seiner ganzen Pracht organisieren. „Die Arbeit am nächsten Markt beginnt, während der alte noch läuft“, erklärt Soldner, und verweist zugleich auf Jakob Sailer, der quasi für die künstlerische Gesamtleitung verantwortlich zeichnet. Auch wenn es nicht den Anschein macht, so ist auch ein traditioneller Christkindmarkt im ständigen Wandel. „Wir überlegen permanent, was optimiert werden kann und wie man Verbesserungen für Besucher und Aussteller erreichen kann“, so Soldner. So werden heuer die Zugänge zum Treffpunkt am Münster attraktiver gestaltet. Bereits im Februar wird mit der Erstellung des Rahmenprogramms zwischen Adventsingen und Blasmusik-Konzert begonnen. Zeitgleich wird die Bekanntgabe im Ulmer Amtsblatt geschaltet, denn bereits im Frühsommer muss das Programm mit allen teilnehmenden Standbetreibern stehen. Wer alles mit von der Partie ist, und wer womöglich ein Jahr aussetzen muss, entscheidet die Stadt zusammen mit dem Arbeitskreis des Ulmer Weihnachtsmarkts. Wie wichtig das Adventsgeschäft unter dem größten

Kirchturm der Welt auch für die Ulmer Tourist ist, zeigen imposante Zahlen: Rund eine Million Besucher finden sich alljährlich ein, um zwischen Stadthaus und Münster zu bummeln. Touristen aus der ganzen Welt reisten im vergangenen Winter in 1.400 Bussen an, insgesamt wurden 274 Führungen durchgeführt. „Die ganze Region profitiert von den Besuchern“, versichert Soldner, der als Leiter des Stadtentwicklungsverbands übrigens dafür sorgt, dass die Wettbewerbsfähigkeit der Doppelstadt grenzüberschreitend gegeben ist. Um die steigende Popularität des Ulmer Weihnachtsmarkts zu sichern, muss im Vorfeld reichlich Öffentlichkeitsarbeit geleistet werden. Zu den überregionalen Broschüren gesellen sich Rundfunkwerbung, 3.000 Plakate und im Idealfall TV-Beiträge des öffentlich-rechtlichen Fernsehens. Von einer weniger Aufsehen erregenden Eröffnung am 25. 11. verspricht sich die Abteilung für Liegenschaften und Wirtschaftsförderung indes langfristig ähnlich großen Erfolg wie vom diesjährigen Weihnachtsmarkt. Mit der Inbetriebnahme des riesigen Containerbahnhofs wird das Interesse an Gewerbeflächen im Ulmer Norden laut Soldner deutlich zunehmen. Ob es nun die Zugänge zum Weihnachtsmarkt sind, oder die Tore des Ulmer Nordens: Für Ulrich Soldner und seine Mitarbeiter hat ihre Attraktivität höchste Priorität. Selbst, wenn dafür Weihnachten eben ein wenig länger dauern muss.

Text/Foto: Christian Oita

## Interview

**SpaZz: Herr Soldner, welche Kindheitserinnerung verbinden Sie mit einem Weihnachtsmarkt?**

In meiner Kindheit gab es in Ulm nur die Wintermesse, und die hatte eher Rummel-Charakter mit Schießbuden und Karussells.

**Ist der Stadtentwicklungsverband seinen Zielen seit der Gründung im Jahr 2000 näher gekommen?**

Eindeutig ja. Die beiden Städte treten nun gemeinsam als eine Einheit für ihre Ziele ein, anstatt zu konkurrieren. Wir sind eine Anlaufstelle, unabhängig von der Länder-Trennung. Das Modell ist bundesweit einmalig.

**War es schwierig, die offensichtlichen Unterschiede aus der Vergangenheit auf beiden Donauseiten zu überwinden?**

Das war ein laufender Prozess, bei dem wir demonstrieren mussten, dass wir ab sofort ein Team darstellen. Es gibt uns jetzt nur noch im Doppelpack.

**Haben Sie einen Lieblingsort in Ulm oder Neu-Ulm?**

Ja, es gibt einen Taleinschnitt zwischen Hochsträss und Ermingen mit fantastischem Blick auf die Wälder. Dort bin ich gern

**Was ist Ihre größte Leidenschaft?**

Soviel Zeit wie möglich mit meiner Familie zu verbringen.

# ROXY

ROXY - KULTUR IN ULM | SCHILLERSTR.1 | 89077 ULM

TEL: 07 31 - 9 68 62 - 0 | FAX: - 29

WWW.ROXY.ULM.DE | MAIL@ROXY.ULM.DE

»NEU: TICKETS IM INTERNET UNTER WWW.ROXY.ULM.DE

## PROGRAMMVORSCHAU

**Mo'Horizons Soundsystem**  
ROXY-Tanzfabrik  
Sa-12-11-05

Ulmer Münster und ROXY präsentieren im ULMER MÜNSTER:  
**JAN GARBAREK & THE HILLIARD ENSEMBLE 'OFFICIUM'**  
Do-17-11-05

ROXY.ULM  
open stage  
ROXY-Tanzfabrik  
Mo-21-11-05

**Was heisst hier Liebe?**  
22-11-bis26-11-05

**The Funky Lowlives**  
ROXY-Tanzfabrik  
Sa-26-11-05

**Stoppok 'Solo'**  
So-27-11-05

**Laith Al Deen**  
Di-29-11-05

**BACKBLECH**  
Das erste Comedy-PopDrama der Welt  
Mi-30-11-05

Anzeigen

Bio-Cosmetik-Praxis

**Kuschelige Winterwonne**

Ying-Yang und Scan-Tao-Massage mit erlesenen Aromaölen

Streicheleinheiten mit vier Händen

Sabine Schreiber  
Bockgasse 11 89073 Ulm  
Tel. 0731-23623 www.biocosmetik.de  
Termin nach Vereinbarung

**WEIN-BASTION ULM**  
DIE GUTEN WEINE DER WELT

Import, Groß- und Einzelhandel, Versandhandel, Geschenkdienst

Mit ca. 2500 Sorten Wein, Sekt, Champagner, Spirituosen, Essige, Olivenöle, Lebensmittel und Zubehör sind wir eines der bestsortierten Fachgeschäfte Deutschlands.

Schillerstr. 1, 89077 Ulm, Tel. 0731 66993, Fax: 69199, www.WEIN-BASTION.de  
Öffnungszeiten: Mo. geschlossen, Di.-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

DONAU 3 FM - TOP OF THE ALPS

# WHITE ELEMENT DAVOS '05

FR. 02.12. - SO. 04.12.'05

## Haddaway

**7-9-7** • Dominic & The Partymakers

DJ J.B. (Ü30 Fete Citrus) • DONAU 3 FM Moderator & DJ Hakan Turan  
& das ganze DONAU 3 FM-Team



**DAVOS**  
KLOSTERS  
mountains

**BOTTENSCHEN**  
*Reisen*

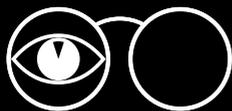
Neu-Ulmer Zeitung

### FUN Angebot

- An-/Abreise (Bus)
- 2 Übernachtungen im Skihotel inklusive Frühstück
- 2-Tages-Skipass
- Eintritt zu allen DONAU 3 FM - Events

unschlagbar ab nur 149,00 EUR

Infos und Anmeldung: 07391 / 700 10 oder unter [www.DONAU3FM.de](http://www.DONAU3FM.de)



brillen **willhelm**  
Ulm · Söflingen · Blaustein · Erbach

